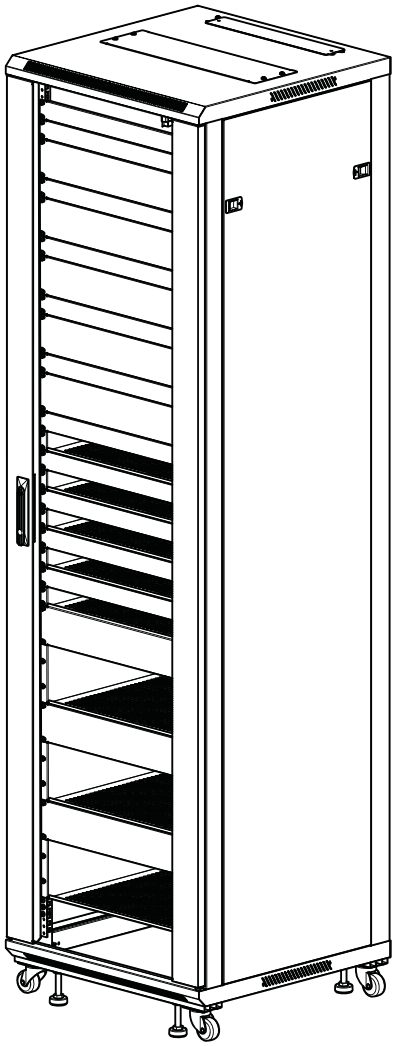
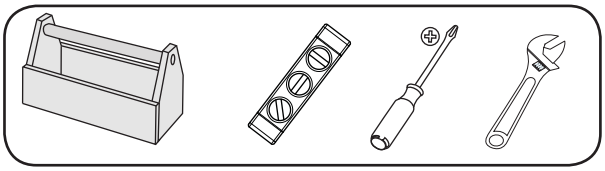
SANUS™
FOUNDATIONS

CFR144

(6901-002086 <00>)



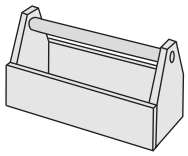


Sanus Systems
2221 Hwy 36 West
Saint Paul, MN 55113 USA

Customer Service
Americas: 800-359-5520 • 651-484-7988 • info@sanus.com
Europe, Middle East, and Africa: + 31 40 2324700 • europe.sanus@milestone.com
Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • sanus.ap@milestone.com

sanus.com

©2010 Milestone AV Technologies, a Duchossois Group Company.
All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.
All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.

					
English Tools required	**WARNING:** This product contains small items that could be a choking hazard.	Optional	Tip Hazard	Do Not	**CAUTION/WARNING**
Français Outils nécessaires	Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement.	Optionnel	Danger de basculement	Interdit	**ATTENTION/ AVERTISSEMENT!**
Deutsch Benötigte Werkzeuge	Dieses Produkt enthält kleine Teile, die zum Erstickungstod führen können.	Optional	Kippgefahr	Tun Sie Folgendes nicht	**VORSICHT/ WARNUNG**
Español Herramientas necesarias	Este producto contiene piezas pequeñas que, si fuesen tragadas, podrían producir asfixia.	Opcional	Consejo para evitar riesgos	Prohibido	**PRECAUCIÓN /¡ADVERTENCIA!**
Português Ferramentas necessárias	Este produto contém itens pequenos que podem oferecer risco de sufocamento.	Opcional	Risco de virar	Não	**ATENÇÃO/AVISO!**
Nederlands Benodigd gereedschap	Dit product bevat kleine onderdelen die stikkingsgevaar kunnen opleveren.	Optioneel	Gevaar	Niet doen	**VOORZICHTIG/ WAARSCHUWING**
Italiano Strumenti richiesti	Questo prodotto comprende elementi di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento.	Opzionale	Avvertimento di rischio	Divieto	**PRECAUZIONE/ AVVERTENZA**
Ελληνικά Απαιτούμενα εργαλεία	Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει μικρά αντικείμενα που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.	Προαιρετικό	Κίνδυνος ανατροπής	Μην	**ΠΡΟΣΟΧΗ/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
Norsk Nødvendig verktøy	Dette produktet inneholder små elementer som kan utgjøre kvelefare.	Valgfritt	Veltefare	Forbudt	**FORSIKTIG/ ADVARSEL**
Dansk Redskaber, der skal bruges	Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning, hvis de bliver slugt.	Valgfrit	Risiko for tipning	Advarsel	**FORSIGTIG/ ADVARSEL**
Svenska Verktyg som behövs	Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk.	Tillval	Vältrisk	Gör inte	**FÖRSIKTIGHET/ VARNING**
Русский Необходимые инструменты	В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушения при попадании в дыхательные пути.	Дополнительно	Указание по безопасности	Запрещается	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
polski Wymagane narzędzia	Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem.	Opcja	Groźba przechylenia	Nie	**UWAGA/ OSTRZEŻENIE**
Česky Požadované nástroje	Tento výrobek obsahuje malé součástky, které hrozí rizikem zadušení.	Volitelné	Tip pro riziko	Nedělat	**POZOR/VAROVÁNÍ**
Türkçe Gereken Aletler	Bu ürün, boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.	İsteğe Bağlı	Devrilme Tehlikesi	Yapılmaması Gerekenler	**DİKKAT/UYARI**
日本語 必要なツール	本製品には小さい部品が付属しており、窒息の危険性があります。	オプション	傾き危険	禁止事項	注意/警告
中文 需要的工具	此产品包含可能带来窒息危险的小组件。	可选	尖刺危险	请勿	小心/警告

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT
For best results, reference both the text and illustrations when using this manual. Cut along the dashed lines to match your language with the illustrations.
English Text Pages **4-17**

Français

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT
Pour obtenir de meilleurs résultats, reportez-vous à la fois au texte et aux illustrations lorsque vous consultez ce manuel. Couper le long de la ligne pointillée pour faire correspondre les illustrations à votre langue de préférence.
Texte français page **18-19**

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH
Die Montage ist am einfachsten, wenn Sie den Text und die Abbildungen zusammen verwenden. Schneiden Sie daher den Text in Ihrer Sprache aus (gestrichelte Linien), um ihn den Abbildungen gegenüberstellen zu können.
Deutscher Text Seiten **20-21**

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO
Para obtener mejores resultados, consulte el texto y las ilustraciones cuando utilice este manual. Corte por las líneas punteadas para hacer coincidir su idioma con las ilustraciones.
Texto en español, páginas **22-23**

Português

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO
Para obter melhores resultados, consulte o texto e as ilustrações ao usar este manual. Recorte nas linhas tracejadas para combinar seu idioma com as ilustrações.
Texto em português Páginas **24-25**

Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING
Voor de beste resultaten moet u zowel de tekst als de illustraties raadplegen wanneer u deze handleiding gebruikt. Gebruik de stippellijnen om uw taal uit te knippen en bij de illustraties te plaatsen.
Nederlandse tekst op pagina **26-27**

Italiano

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO
Per risultati ottimali, fare riferimento sia al testo che alle illustrazioni di questo manuale. Tagliare lungo le linee tratteggiate per abbinare il testo nella propria lingua alle illustrazioni.
Testo in italiano alle pagine **28-29**

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ
Για βέλτιστα αποτελέσματα, ανατρέξτε στο κείμενο και τις εικόνες κατά τη χρήση αυτού του εγχειριδίου. Κόψτε κατά μήκος των διακεκομμένων γραμμών για να αντιστοιχίσετε τη γλώσσα σας με τις εικόνες.
Ελληνικό κείμενο, σελίδες **30-31**

Norsk

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET
Se tekst og illustrasjoner i håndboken for beste resultater. Klipp langs de stiplede linjene for å samsvare det aktuelle språket med illustrasjonene.
Norsk tekst side **32-33**

Dansk

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG
For at opnå det bedste resultat, skal både tekst og illustrationer i denne manual bruges. Klip langs den stiplede linje, så afsnittet med dit sprog passer til illustrationerne.
Dansk tekst side **34-35**

Svenska

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT
För bästa resultat, hänvisa till både text och bilder när du använder denna bruksanvisning. Klipp längs de streckade linjerna för att matcha ditt språk med bilderna.
Svensk text sida **36-37**

Русский

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО
Для получения наилучшего результата ориентируйтесь как на текст, так и на иллюстрации, приведенные в данном руководстве. Отрежьте по пунктирной линии, чтобы совместить нужный язык с иллюстрациями.
Русский текст: стр. **38-39**

polski

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI
W celu uzyskania najlepszych rezultatów, korzystając z tej instrukcji, należy zwrócić uwagę zarówno na tekst, jak i na ilustracje. Przeciąć wzdłuż przerywanych linii w celu dopasowania języka do ilustracji.
Tekst w języku polskim na stronach **40-41**

Česky

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE – TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU
Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li při používání této příručky srovnávat text s ilustracemi. Odstřihněte podél čárkované čáry, aby bylo možno české instrukce přiřadit k ilustracím.
Český text se nachází na straně **42-43**

Türkçe

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN
En iyi sonucu almak için bu kılavuzdan yararlanırken hem metne hem de resimlere bakın. Türkçe metinle resimleri eşleştirmek için kesik çizgilerden kesin.
Türkçe Metin Sayfaları **44-45**

日本語

重要 ー 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

組み立てをうまく行うためには、本説明書を使用する際に、説明文とイラストの両方を参照してください。点線に沿って切り取ると、ご使用の言語とイラストが一致します。
日本語は **46** ～ **47** ページ

中文

重要安全说明 – 保存这些说明 – 请先完整阅读手册

使用本说明书时，请同时参考文本与插图，以达到最佳理解效果。沿着虚线裁剪将您的语言与插图匹配起来。
中文文本页 **48-49**

⚠ CAUTION:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT

Thank you for choosing a Sanus Foundations Component Series Rack. The CFR144 is designed to support audio/video equipment.

The total weight capacity for the CFR144 is 453.6 kg (1,000 lbs), each 3U shelf supports up to 36.3 kg (80 lbs) and each 1U shelf supports up to 13.6 kg (30 lbs).

⚠ **CAUTION:** Avoid potential personal injuries and property damage!

- Do not exceed the stated weight capacities.
- Do not shake, tilt, rock, sit, stand, or climb on your Component Series Rack. Tipping may cause injury or death.
- Do not move large racks by yourself; due to weight and height, assistance is required.
- Use extreme caution when moving a loaded rack! Push, DO NOT pull, loaded rack slowly over a short, smooth, level distance. Avoid sudden starts and stops to minimize the strain placed on casters.
- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor.
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.

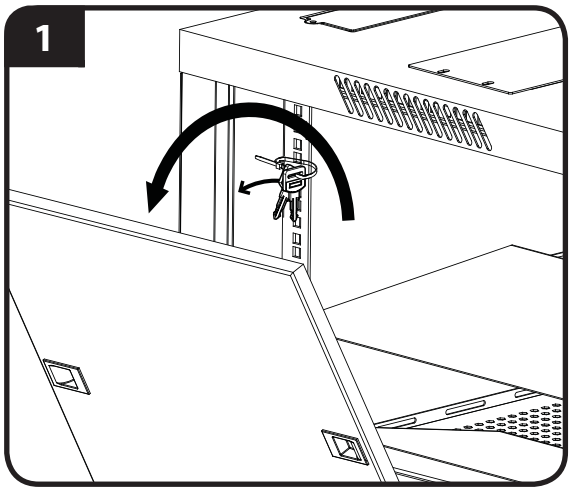
NOTE: Due to continuous product improvement, images shown in this manual may vary from actual product.

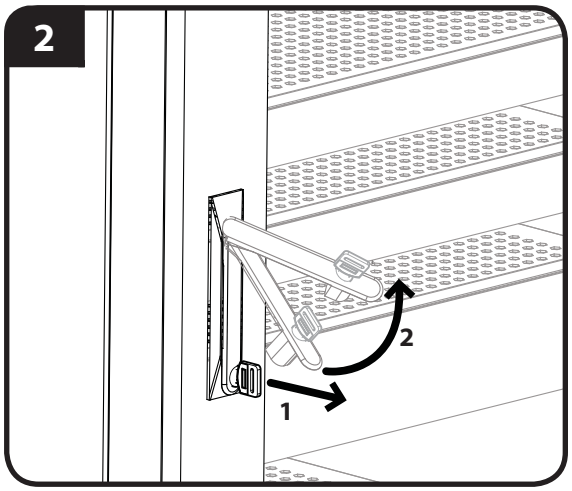
Supplied Parts and Hardware

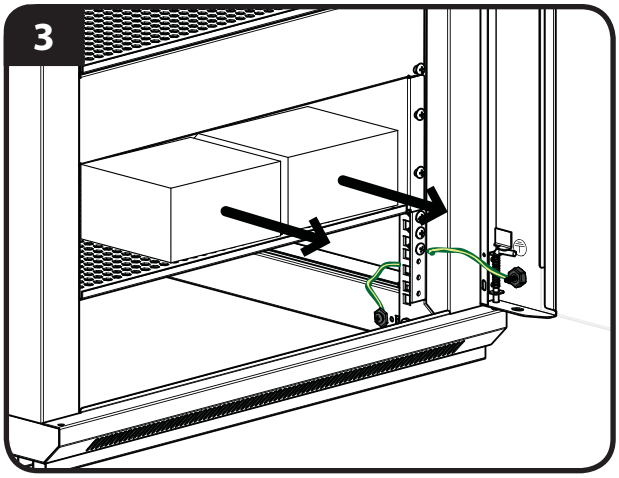
Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

Supplied parts are located inside of the rack. To access the parts:

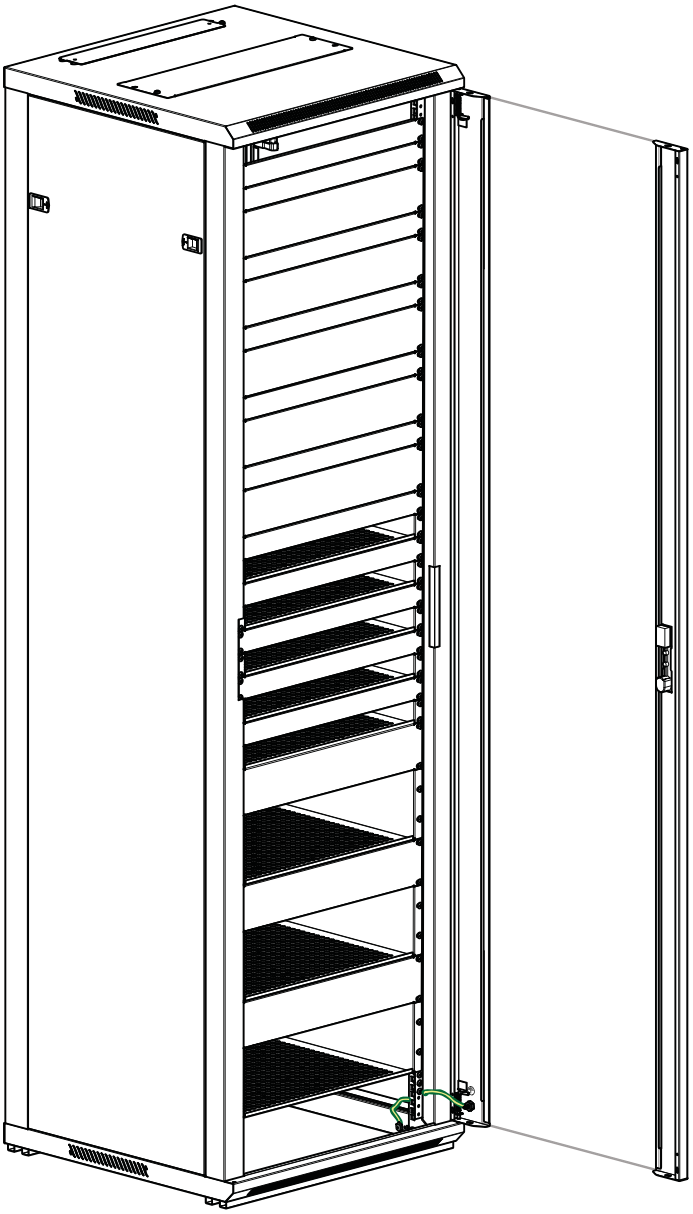
1. Remove side panel to access keys.
2. Insert key into door lock and turn clockwise; pull door handle out and turn counter clockwise.
3. Open door and remove supplied parts.



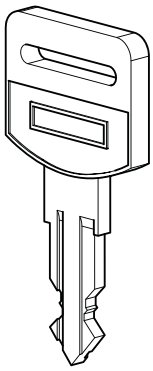




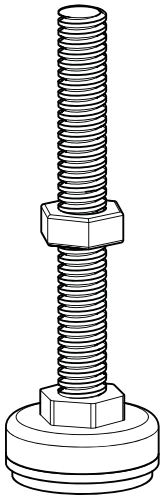
Supplied Parts and Hardware



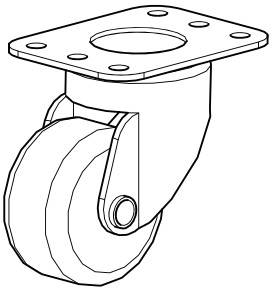
[01] x 1



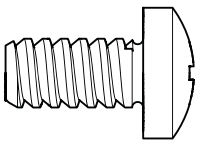
[02] x 2



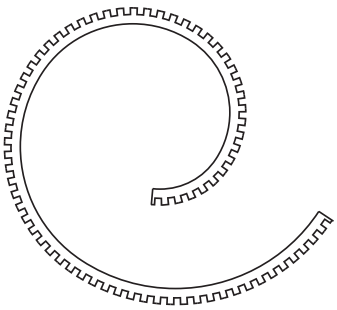
[03] x 4



[04] x 4



[05] x 16



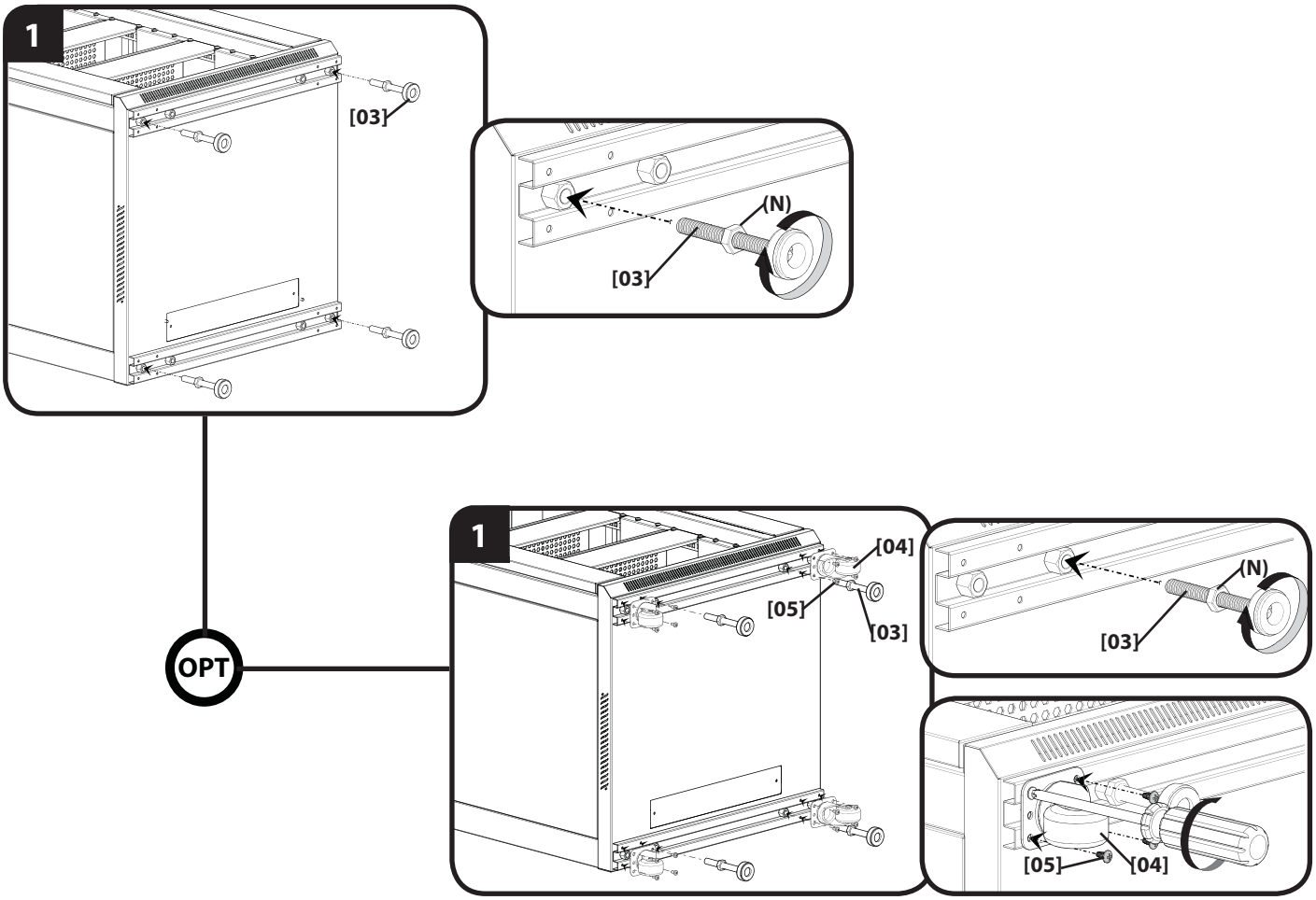
[06] x 1

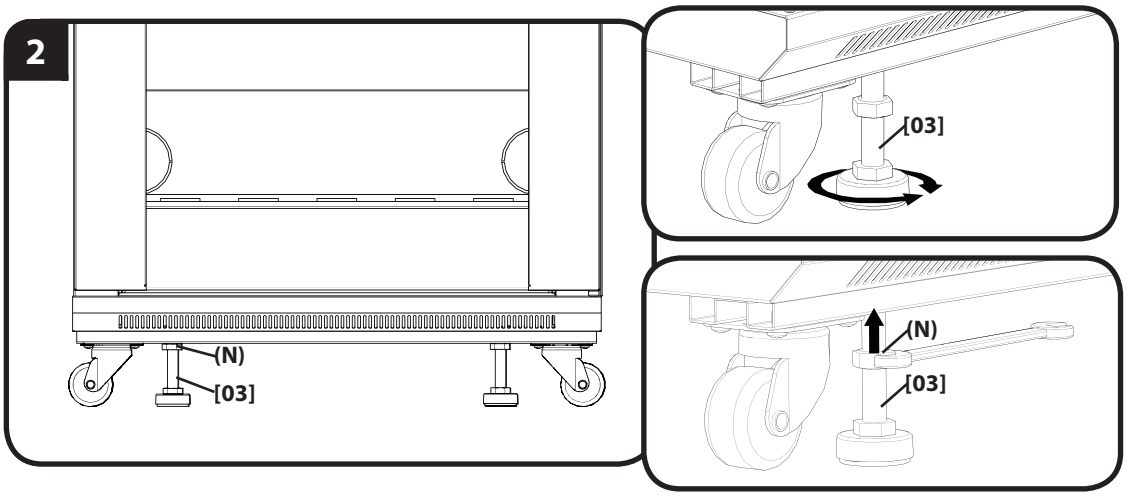
1

INSTALL AND LEVEL FEET

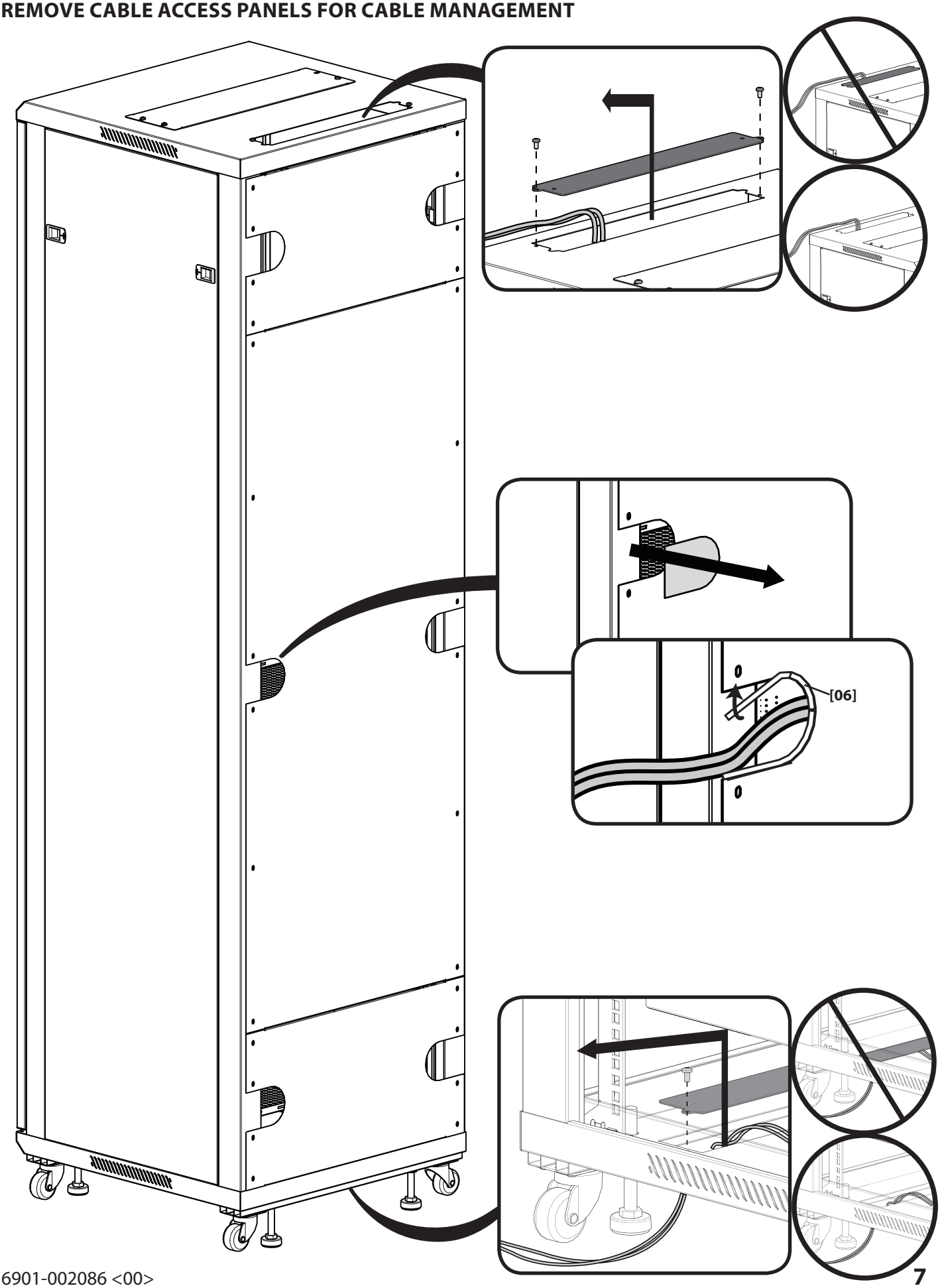
1. Install feet **[03]**. (OPT) Install feet **[03]** and casters **[04]**.
2. Adjust the feet **[03]** to level the rack. Tighten nuts **(N)** until they are flush with the bottom of the rack.

⚠ **CAUTION:** To avoid potential injury or property damage, always ensure that your rack is level.





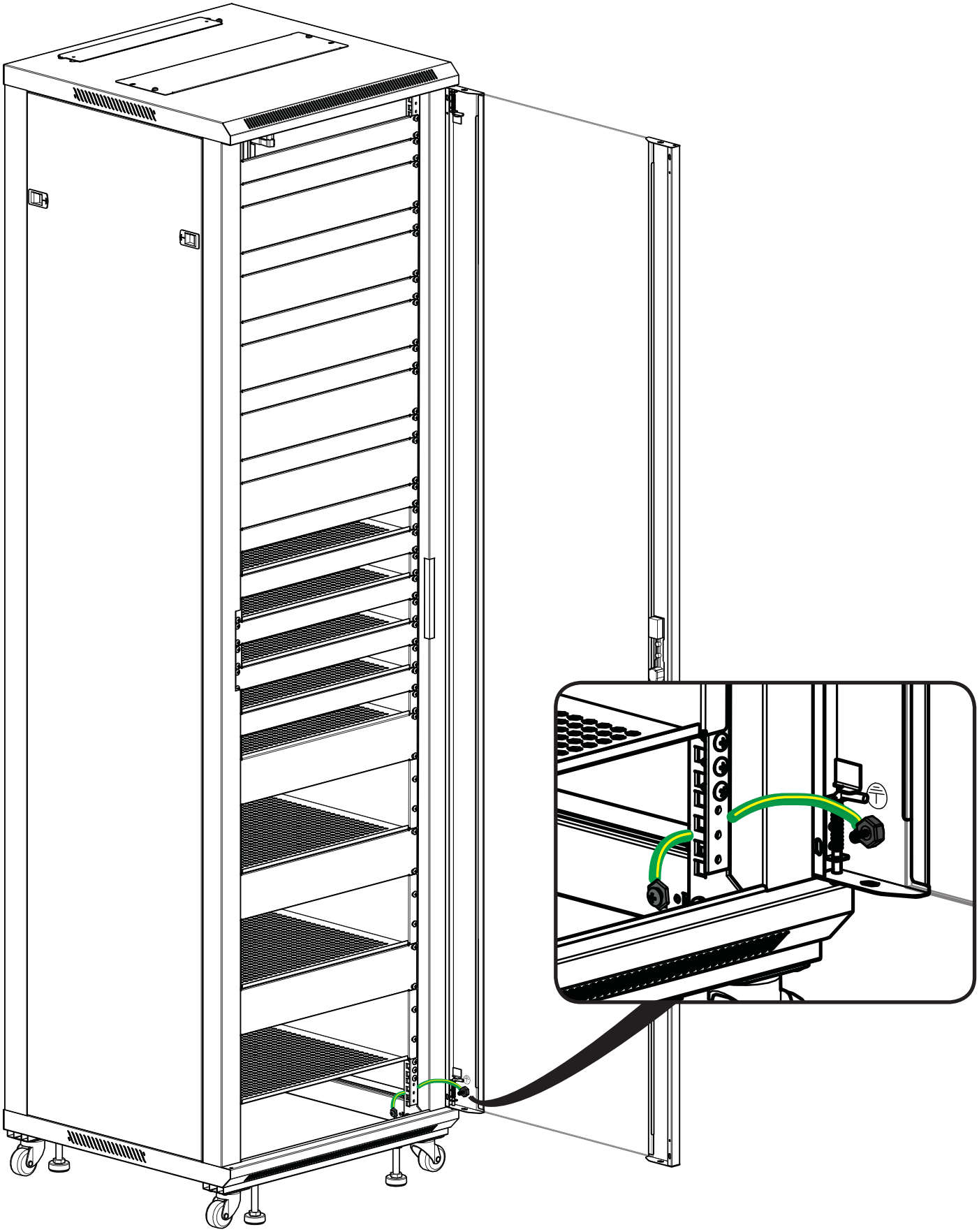
REMOVE CABLE ACCESS PANELS FOR CABLE MANAGEMENT



3

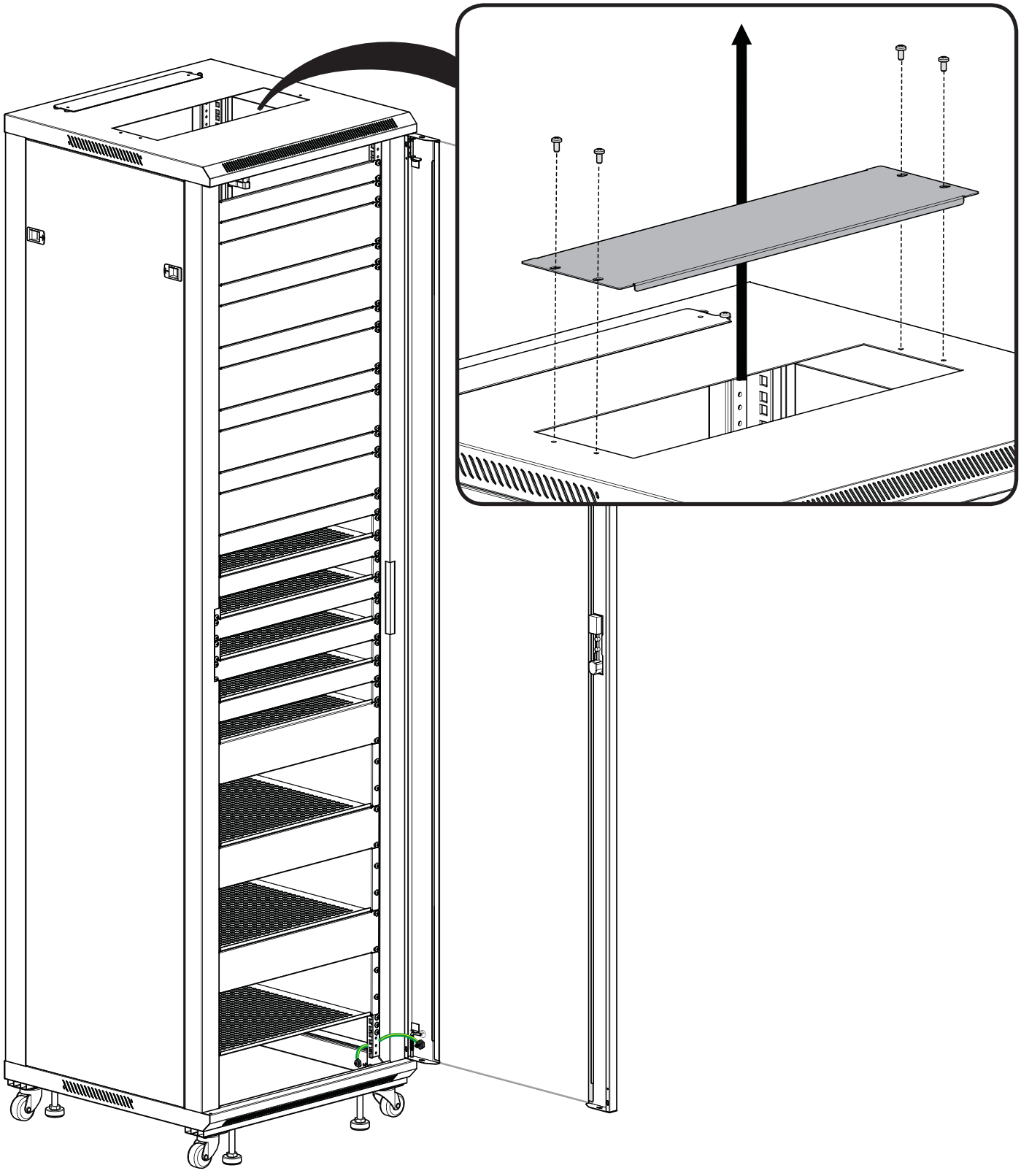
VERIFY THAT THE GROUNDING STRAP HAS BEEN INSTALLED

If the grounding strap has not been installed, install the strap now by attaching one end of the ground wire to the door ground stud, and the other end of the ground wire to one of the bolts on the bottom of the rail.



REMOVE THE VENTING PANEL FOR ADDITIONAL VENTALATION

⚠ **CAUTION:** To avoid damage to your components due to overheating, ensure that there is adequate space between each unit for proper airflow. It is important to maintain an operating temperature inside of the rack that does not exceed 104°F (40°C).

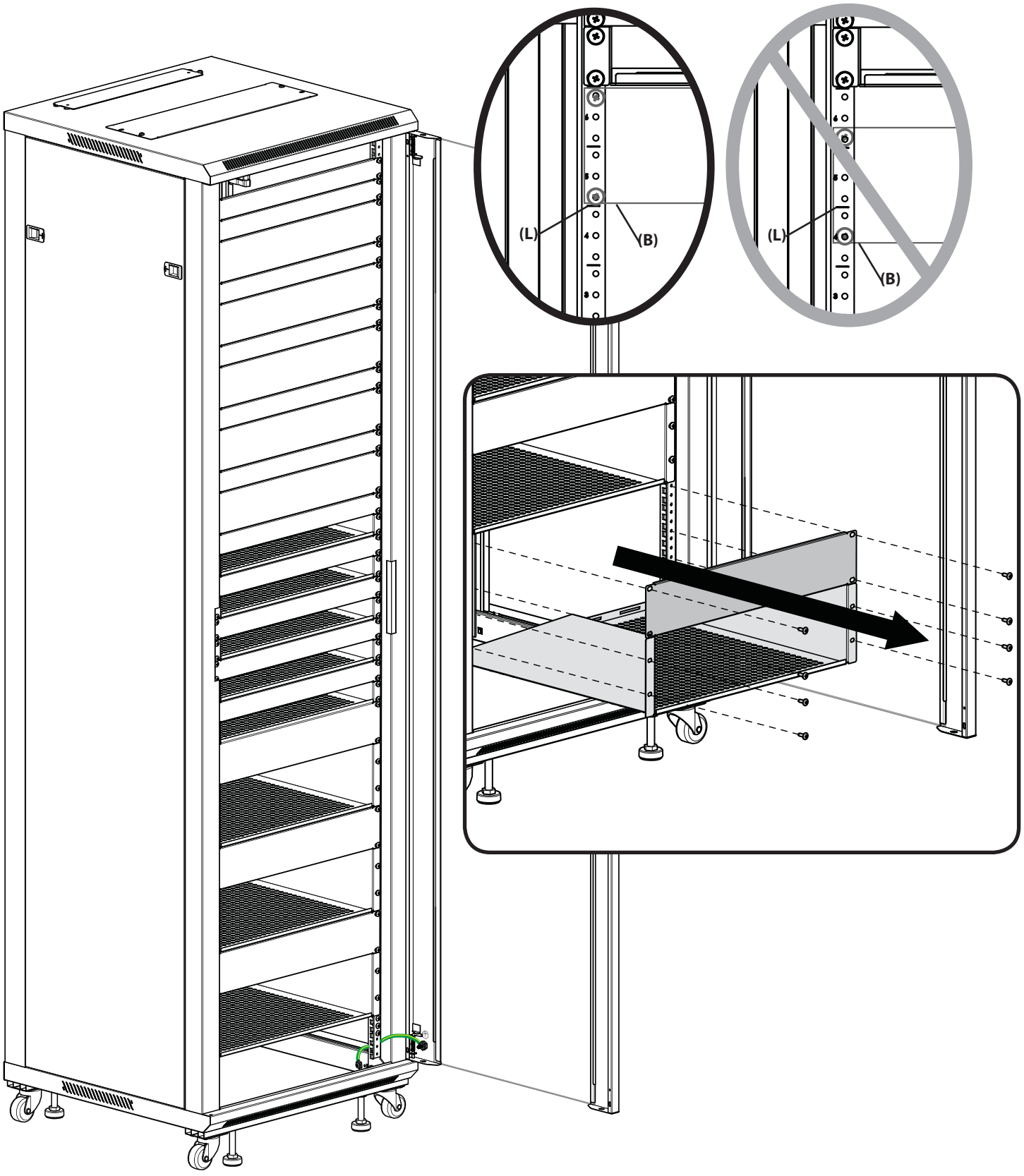


5

OPT

ADJUST SHELVES AND BLANKING PANELS

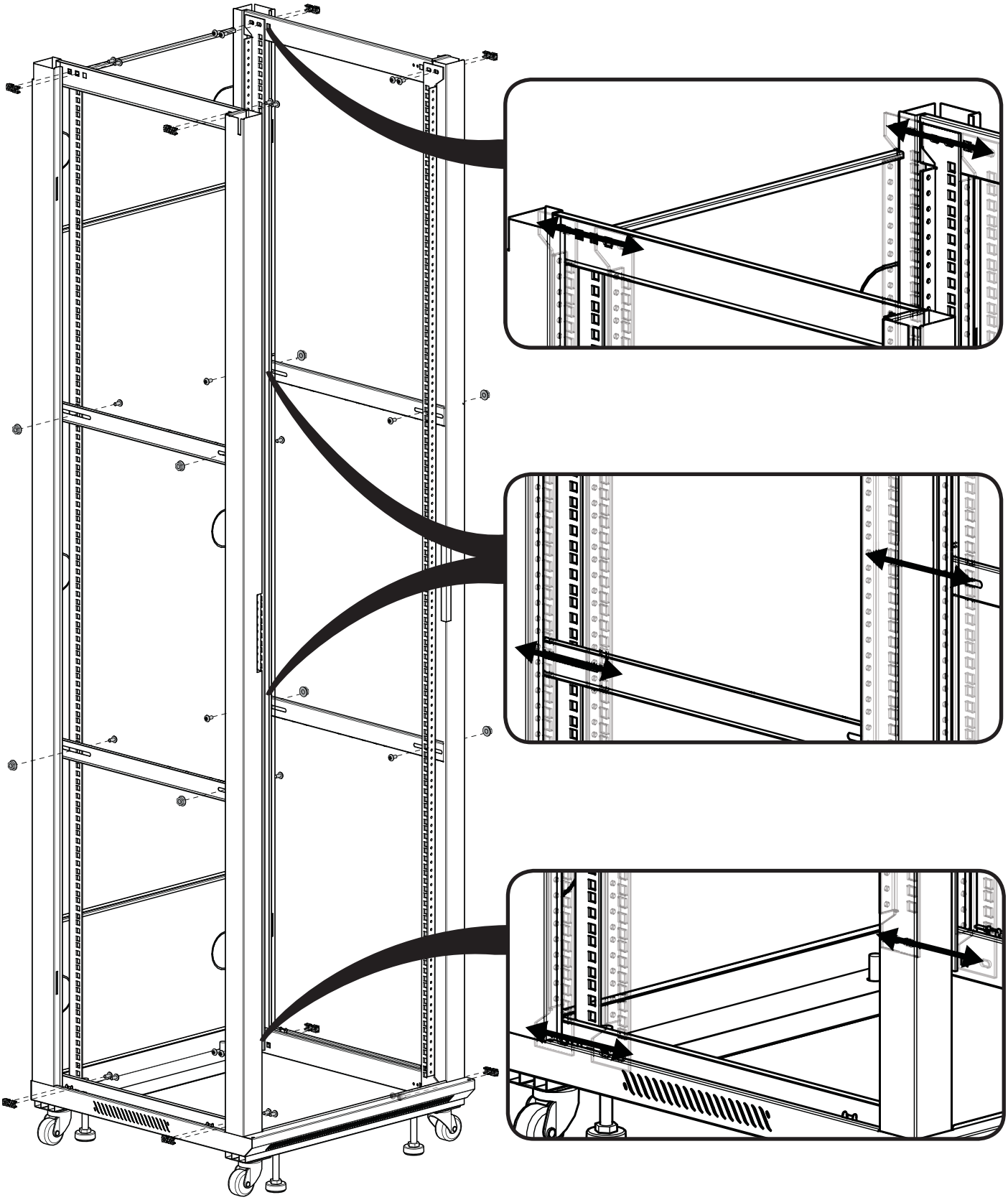
NOTE: Align the bottom of the shelf or blanking panel **(B)** with the lines **(L)** on the rack rail.



ADJUST RACK RAILS

It is recommended that you remove the shelves and blanking panels before adjusting the rails. Be sure to adjust the top and bottom, and right and left rails evenly.

NOTE: For clarity, the front door, top, and side panels are not shown.



7

OPT

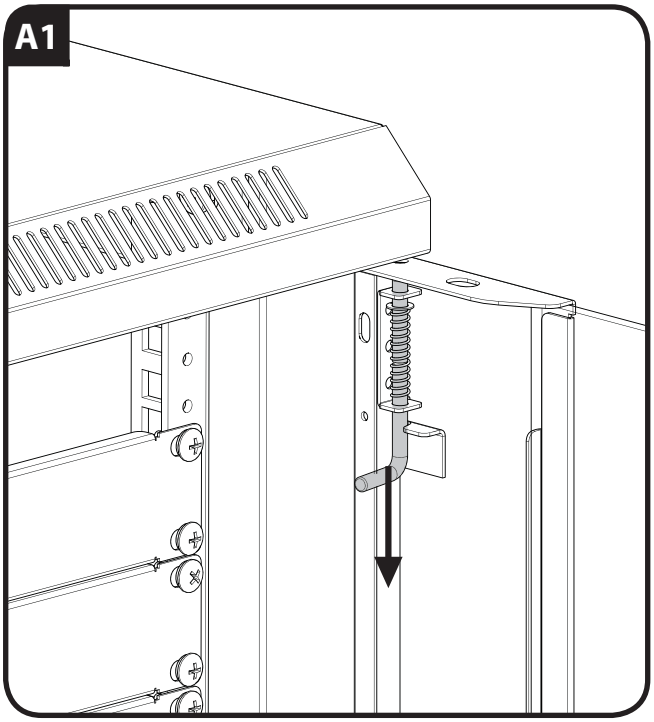
OPTIONS

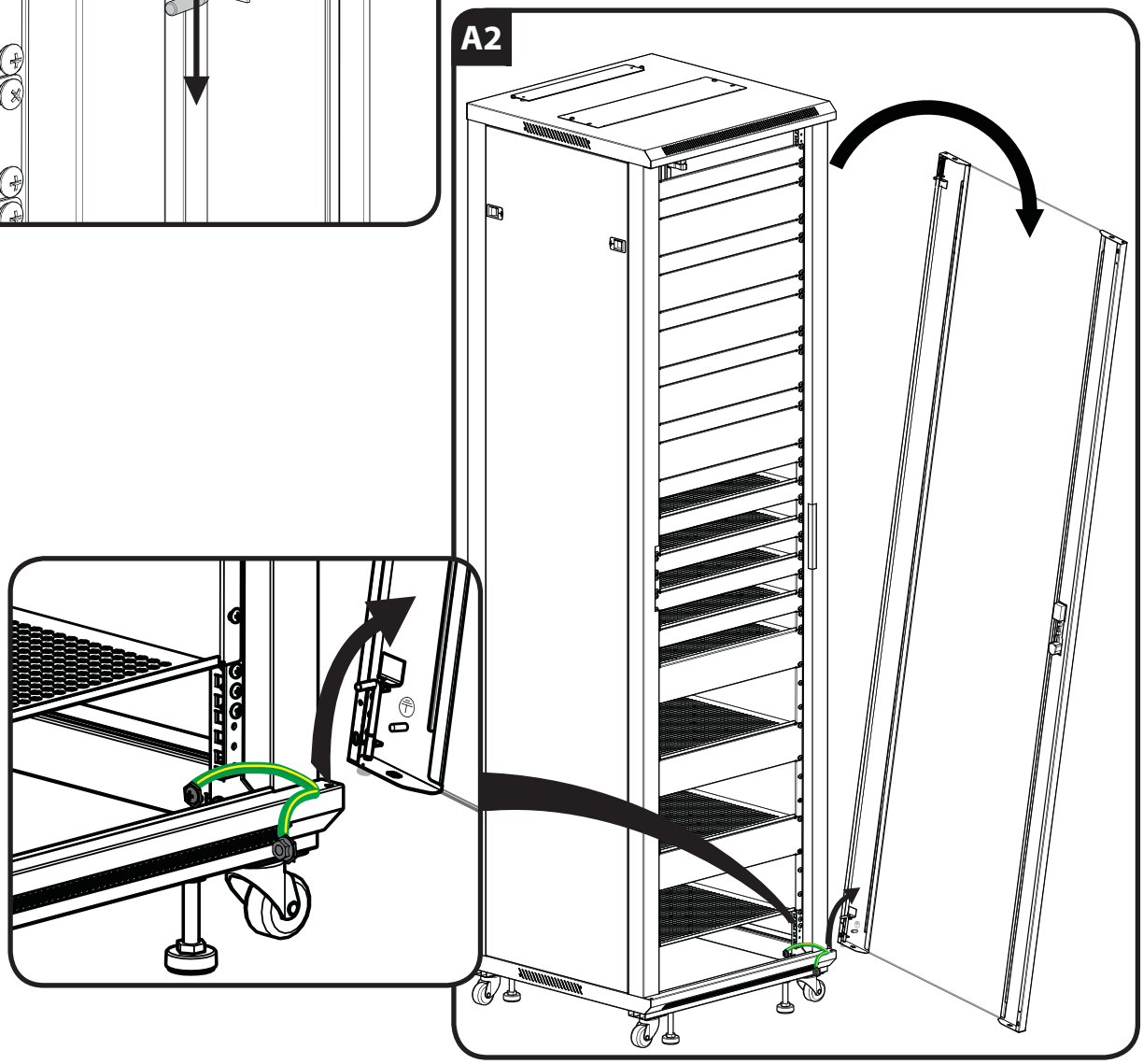
A. Remove front door by pulling upper and lower door pins to release door from rack.

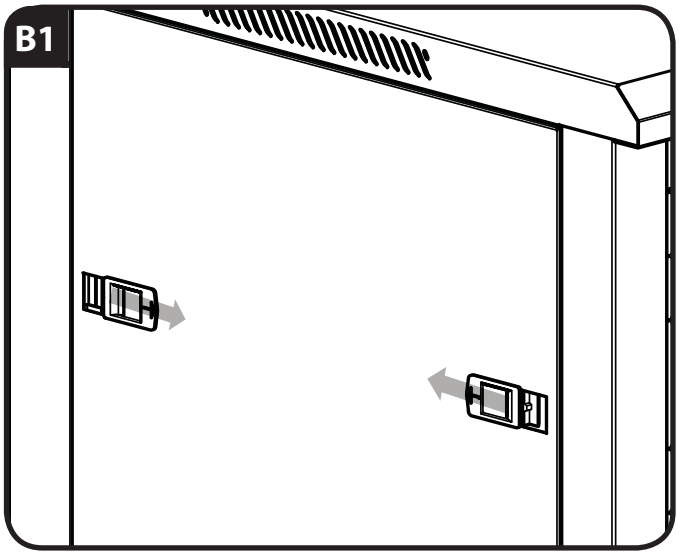
⚠ **CAUTION:** To avoid damage to the grounding wire, remove the grounding wire before removing the front door.

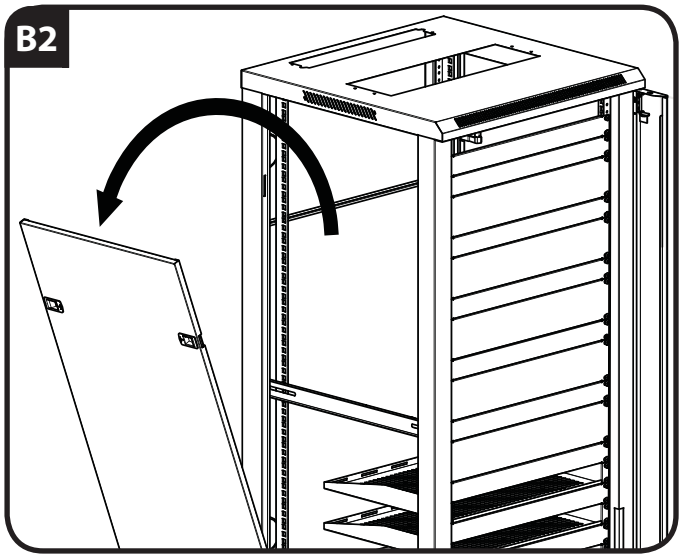
B. Remove side panels

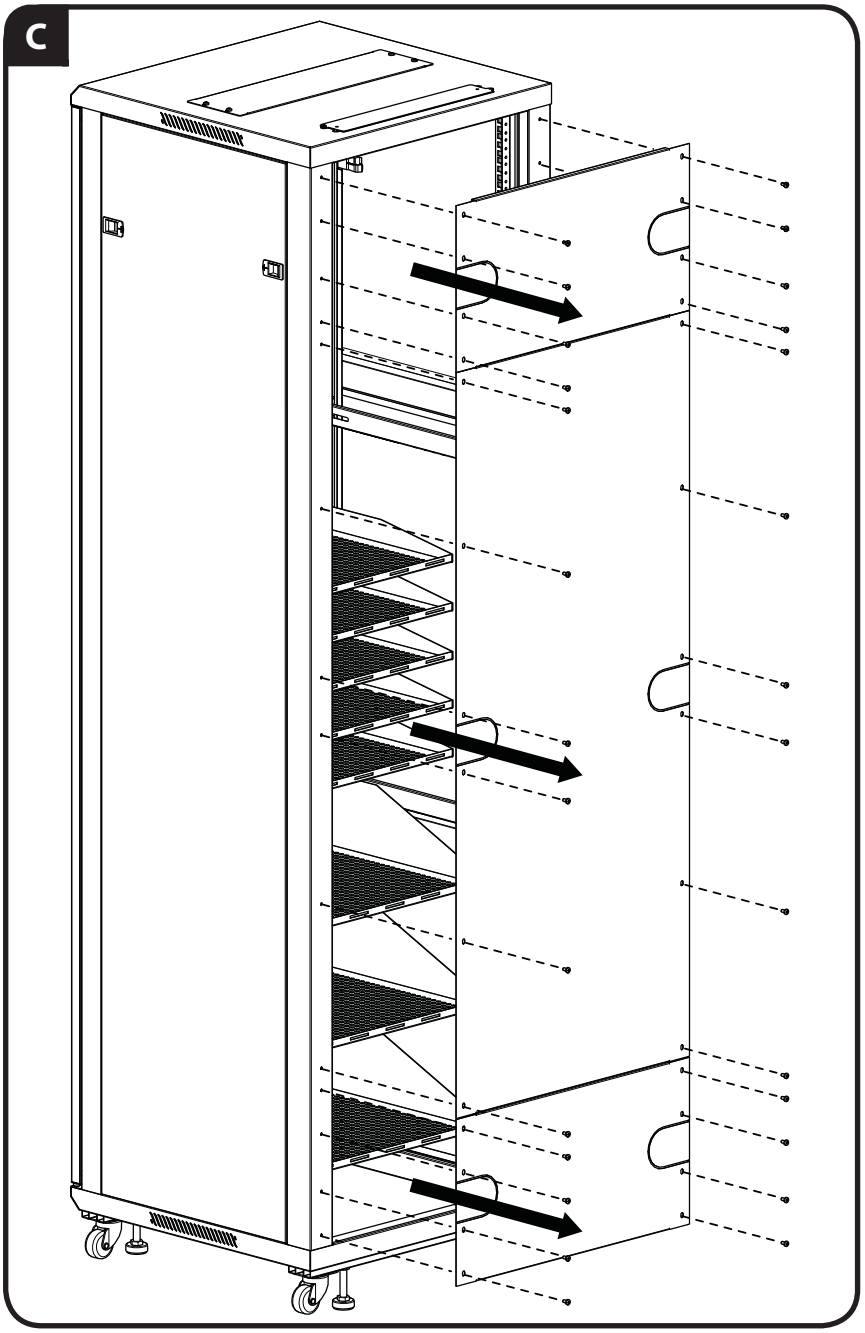
C. Remove back panel**s**






B1

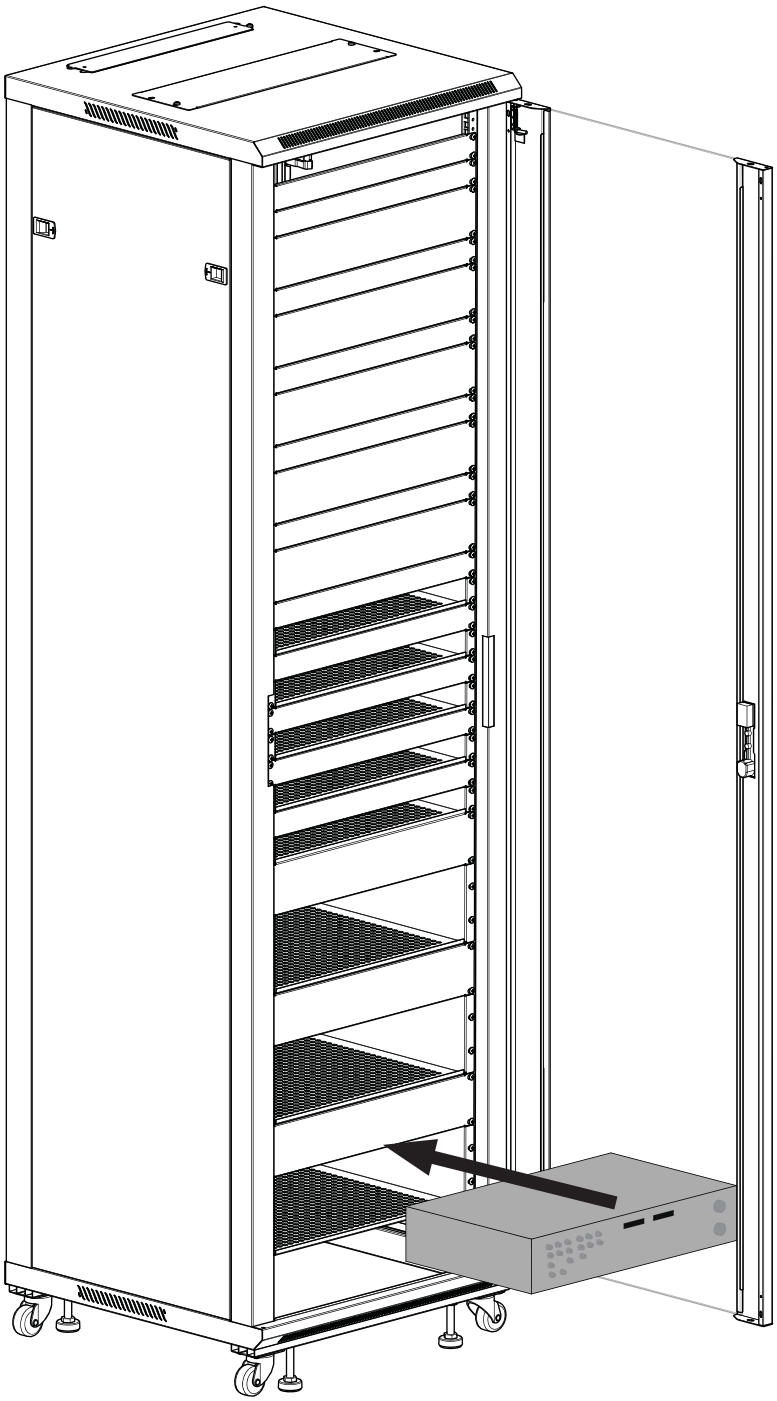

B2


C

8

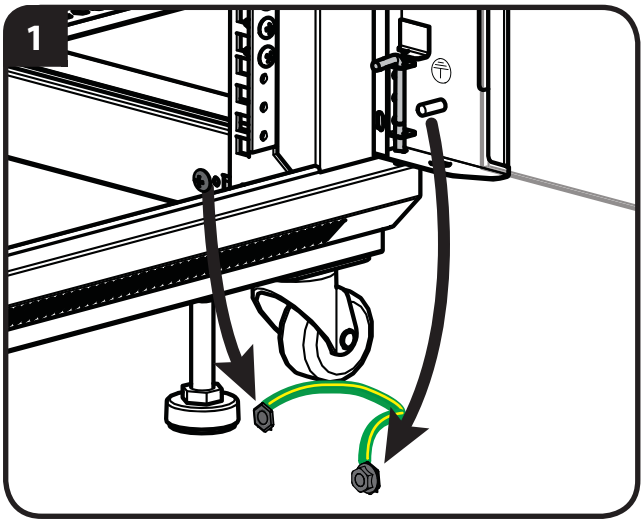
LOAD YOUR COMPONENTS

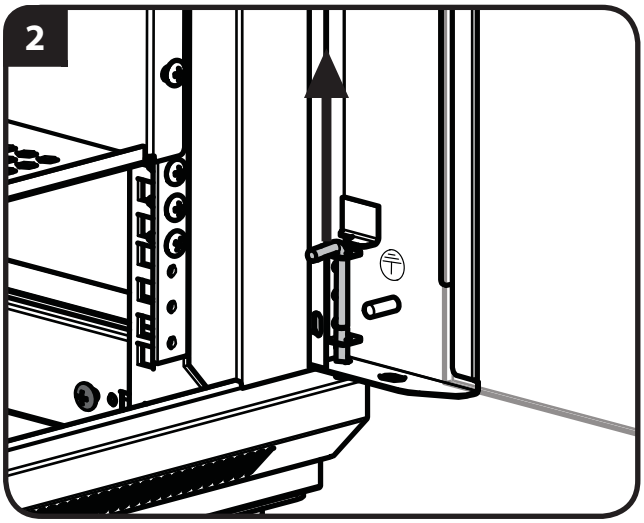
⚠ **CAUTION:** To prevent tipping, always load the rack from the bottom up, and load the heaviest item in the rack first; 50% of the total weight should be mounted in the lower ⅓ of the rack.

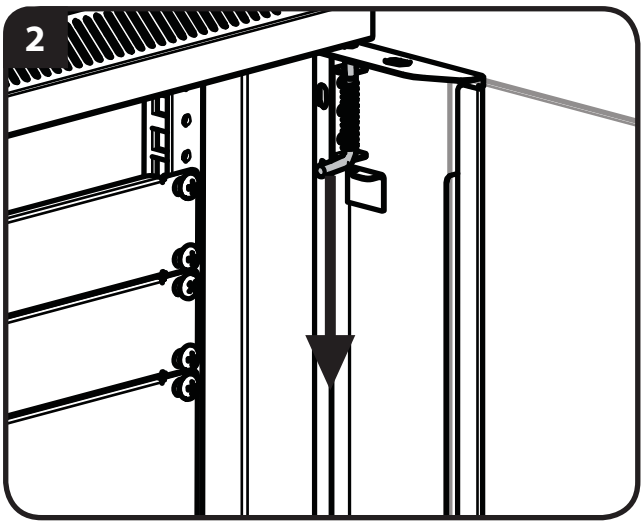


REVERSING THE FRONT DOOR

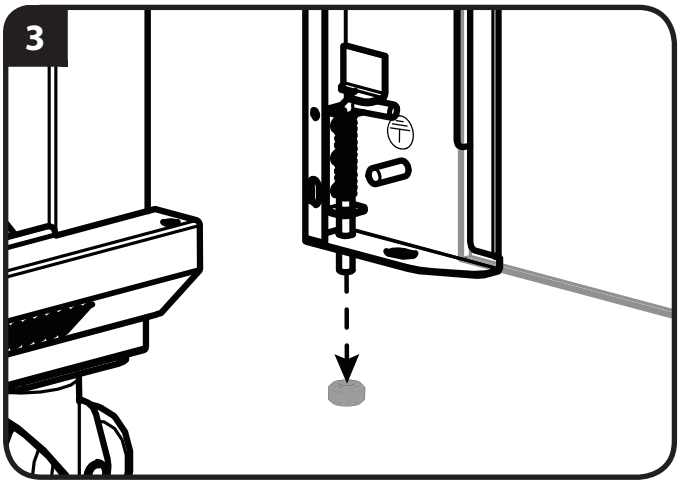
1. Unattach door grounding wire from bottom of rack.
   ⚠ **CAUTION:** To avoid damage to the grounding wire, remove the grounding wire before removing the front door.
2. Pull upper and lower door pins to release door from rack.
3. Remove spacer from pin and place on opposite pin.
   NOTE: Spacer must be used with pin on bottom of door.
4. Flip the door and insert pins into mounting holes on rack.
5. Flip the door handle.
   a. Remove screws and bracket.
   b. Flip the door handle.
   c. Reattach screws and bracket.
   d. Loosen the locking cam screw.
   e. Flip the locking cam tab to the side nearest the edge of the door.
   f. Tighten the locking cam screw.
6. Reattach door grounding wire to top of rack.

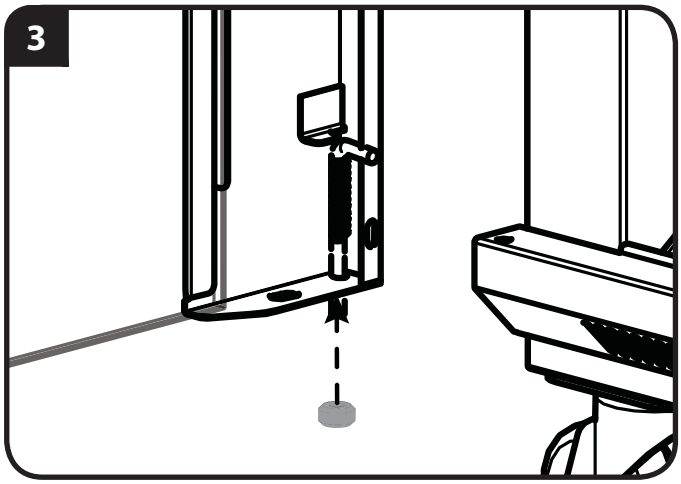


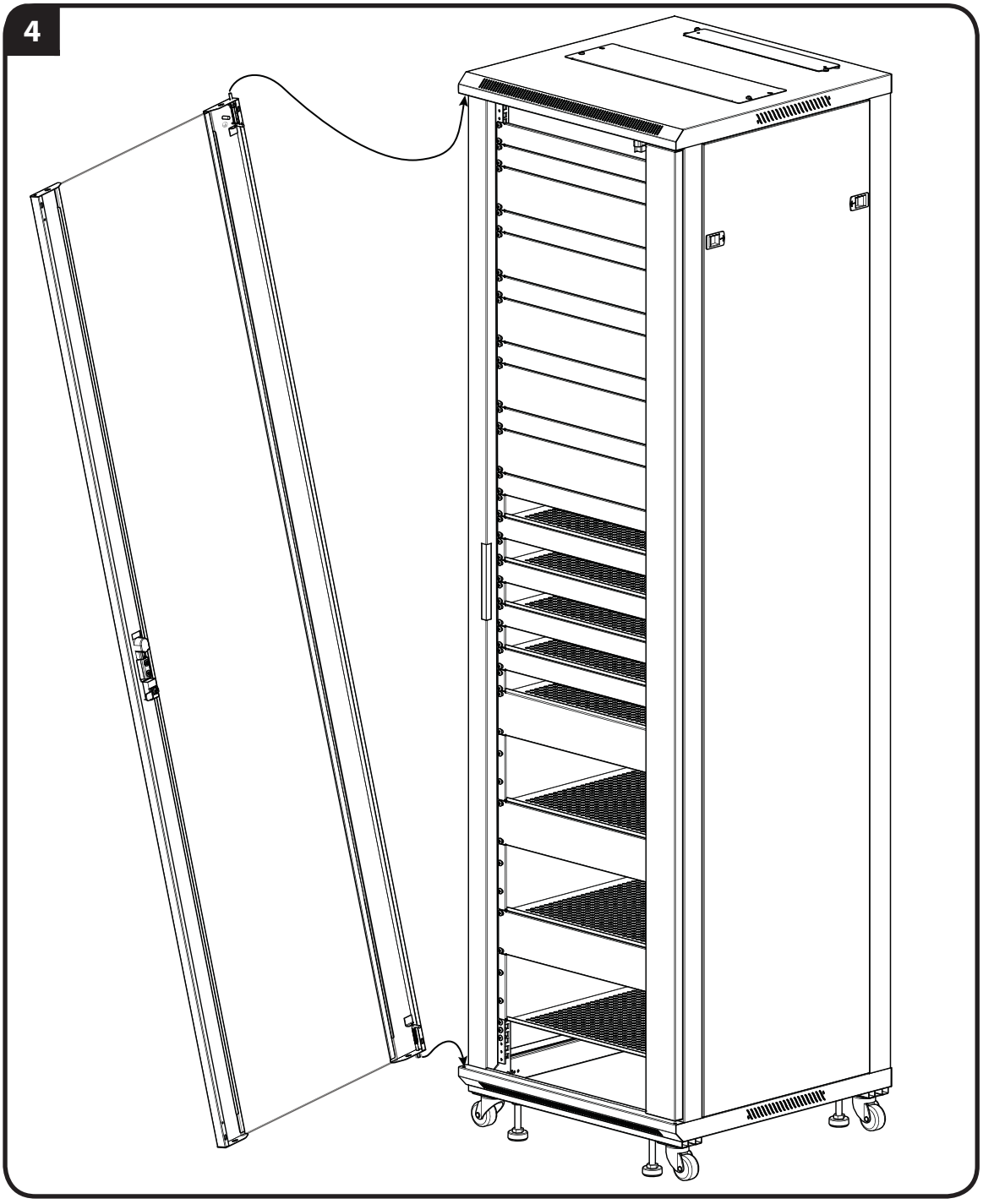


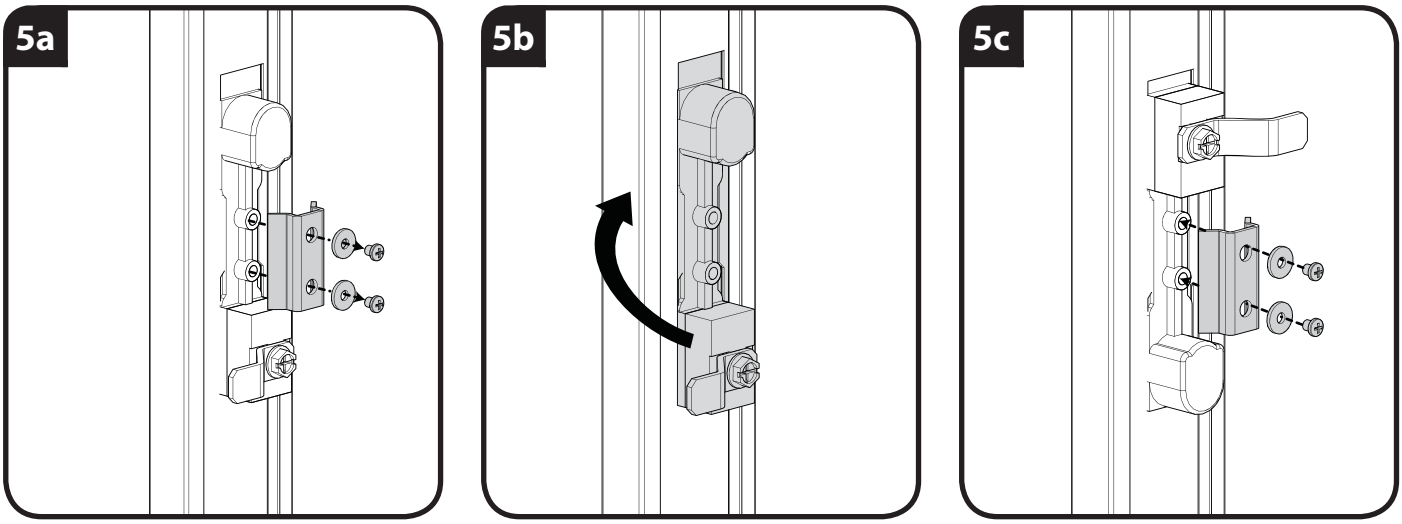


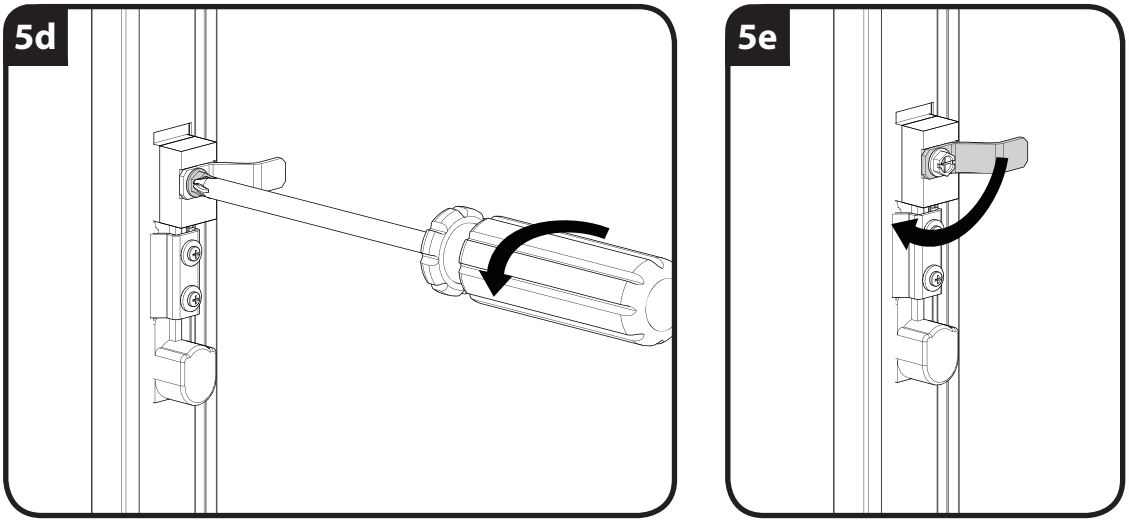
9

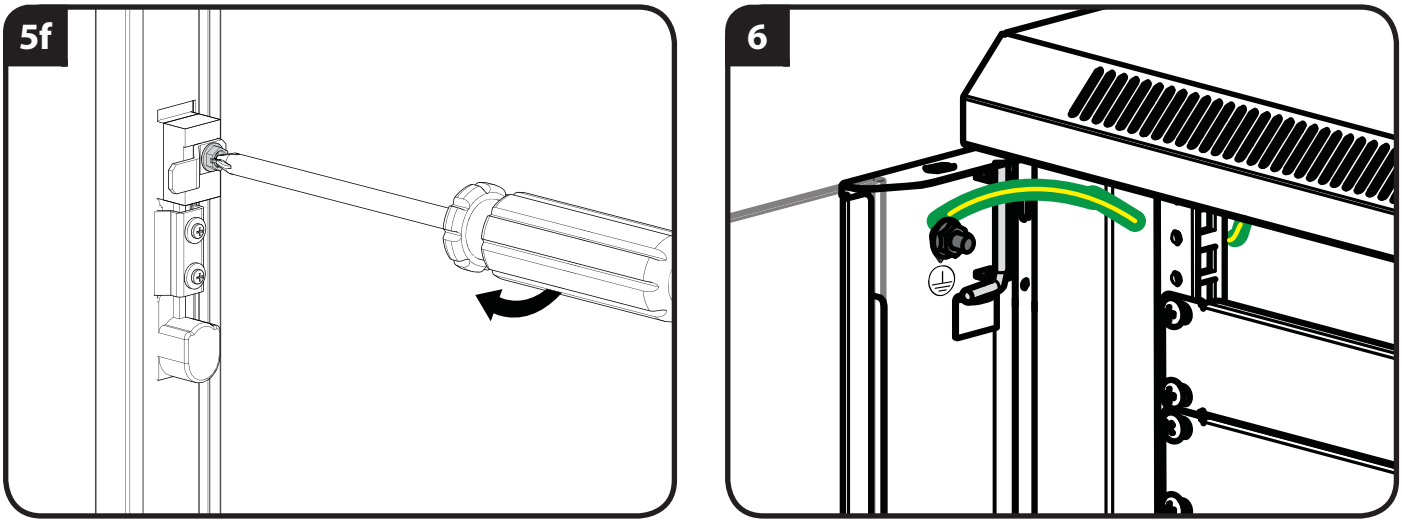







5a
5b
5c


5d
5e


5f
6

⚠ ATTENTION:

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Merci d'avoir choisi l'étagère de la série Component de Sanus Foundations. Le modèle CFR144 sont conçus pour loger le matériel audio et vidéo.

La limite totale de poids du modèle CFR144 est de 453,6 kg (1,000 lb), chaque tablette 3U peut supporter jusqu'à 36,3 kg (80 lb) et chaque tablette 1U jusqu'à 13,6 kg (30 lb).

⚠ **ATTENTION:** Évitez les dommages matériels et les blessures!

- Ne pas dépasser la limite de poids mentionnée.
- Ne pas secouer, incliner ou balancer l'étagère de la série Component, ni vous asseoir ou grimper dessus. Un basculement peut causer des blessures ou la mort.
- Ne déplacez pas les grandes étagères seul, demandez l'aide d'une autre personne en raison du poids et de la hauteur.
- Faites très attention quand vous déplacez un châssis chargé! Poussez lentement, NE PAS tirer, le châssis chargé sur une courte distance horizontale sans-à-coups. Évitez des démarrages et arrêts brusques pour réduire au minimum la pression exercée sur les roulettes.
- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par fabricant.
- Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle de fabricant.
- Fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

REMARQUE : En raison de l'amélioration continue des produits, les images présentées dans ce manuel peuvent différer du produit réel.

Pièces et matériel fournis. Voir l'illustration de la page 4-5.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

Les pièces sont situées à l'intérieur de l'étagère. Pour accéder aux pièces:

1. Retirez le panneau latéral pour obtenir les clés.
2. Insérez la clé dans le verrou de la porte et tournez dans le sens horaire, tirez sur la poignée de la porte et tournez dans le sens antihoraire.
3. Ouvrez la porte et sortez les pièces.

1 Voir l'illustration de la page 6.

1. Installez les pattes **[03].** (OPT) Installez les pattes **[03]** et les roulettes **[04]**.
2. Réglez la hauteur des pattes **[03]** pour mettre l'étagère au niveau.

⚠ **ATTENTION:** Pour éviter blessures ou dommages matériels assurez-vous que votre étagère est bien au niveau.

2 Voir l'illustration de la page 7.

Retirez les panneaux de gestion des câbles.

3 Voir l'illustration de la page 8.

Assurez-vous que la courroie de mise à la terre est installée.

Si la courroie de mise à la terre n'a pas été installée, installez-la en fixant une des extrémités du fil de mise à la terre au goujon de la porte et l'autre extrémité au fil de mise à la terre à l'un des boulons au bas du rail.

4 Voir l'illustration de la page 9.

Retirez le panneau de ventilation pour obtenir une meilleure aération.

⚠ **ATTENTION:** Pour éviter qu'un excès de chaleur endommage votre matériel, assurez-vous que l'espace soit suffisant entre chaque appareil afin d'assurer une bonne ventilation. Il est important de maintenir une température de fonctionnement qui ne dépasse pas 40°C (104°F) à l'intérieur de l'étagère.

5 Voir l'illustration de la page 10.

Réglez les tablettes et les panneaux aveugles.

REMARQUE: Alignez le bas de la tablette ou du panneau aveugle **[B]** avec les lignes **[L]** des rails.

6 Voir l'illustration de la page 11.

Réglez les rails de l'étagère. Il est recommandé de retirer les tablettes et les panneaux aveugles avant d'ajuster les rails. Assurez-vous de régler les rails inférieur et supérieur, droit et gauche uniformément.

REMARQUE : Par souci de clarté, la porte, le dessus et les panneaux latéraux ne sont pas illustrés.

7 Voir l'illustration de la page 12-13.

A. Retirez la porte
⚠ ATTENTION: Pour éviter d'endommager le fil de mise à la terre, retirez-le avant de retirer la porte.

B. Les panneaux latéraux

C. Et le panneau arrière

8 Voir l'illustration de la page 14.

Installez vos composantes.

⚠ ATTENTION: Pour éviter de faire basculer l'étagère, installez votre matériel en partant de la tablette du bas vers le haut et installez les composantes les plus lourdes en premier; 50 % du poids total devrait être installé dans le premier tiers du bas de l'étagère.

9 Voir l'illustration de la page 15-17.

L'inversion de la porte

1. Enlevez le fil de mise à la terre de la porte depuis le bas du châssis.
⚠ ATTENTION: Pour éviter d'endommager le fil de mise à la terre, retirez-le avant de retirer la porte.
2. Tirez les broches supérieures et inférieures de la porte pour la libérer du châssis.
3. Retirez la rondelle de la broche et placez-la sur la broche opposée.
REMARQUE: la rondelle doit être utilisée avec la broche au bas de la porte.
4. Fermez la porte et insérez les broches dans les trous de montage du châssis.
5. Fermez la poignée de la porte.
    a. Retirez les vis et le support.
    b. Fermez la poignée de la porte.
    c. Refixez les vis et le support.
    d. Desserrez la vis de la came de verrouillage.
    e. Fermez la languette de la came de verrouillage vers le côté le plus proche du bord de la porte.
    f. Serrez la vis de la came de verrouillage.
6. Refixez le fil de mise à la terre de la porte en haut du châssis.

⚠ VORSICHT:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Komponentenserie-Rack von Sanus Foundations entschieden haben. Das CFR144 wurden dafür entwickelt, um Audio-/Videogeräte zu tragen.

Die Gesamtbelastbarkeit für das CFR144 beträgt 453,6 kg. Jedes 3-HE-Gehäusefach kann bis zu 36,3 kg tragen und jedes 1-HE-Gehäusefach kann bis zu 13,6 kg tragen.

⚠ **VORSICHT:** Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

- Stellen Sie sicher, dass das angegebene Gesamtgewicht nicht überschritten wird.
- Schütteln, kippen und erschüttern Sie das Komponentenserie-Rack nicht. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Komponentenserie-Rack und klettern Sie nicht auf dieses. Das Umkippen kann zu Verletzungen und zum Tod führen.
- Stellen Sie große Racks nicht alleine um. Aufgrund des Gewichts und der Höhe wird hierzu Hilfe benötigt.
- Seien Sie extrem vorsichtig, wenn Sie ein beladenes Rack bewegen! Schieben Sie das beladene Rack langsam (NICHT ZIEHEN!) auf glattem Boden und über eine kurze Entfernung. Vermeiden Sie, plötzlich anzuhalten und wieder zu starten, um die Rollen nicht zu sehr zu belasten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.

HINWEIS: Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen entsprechen die Bilder in diesem Handbuch eventuell nicht dem tatsächlichen Produkt.

Im Lieferumfang enthaltene Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 4-5.

Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

Mitgelieferte Teile befinden sich im Inneren des Racks. So erhalten Sie Zugriff auf die Teile:

1. Entfernen Sie die Seitenwand, um auf den Schlüssel zugreifen zu können.
2. Stecken Sie den Schlüssel in das Türschloss und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn. Ziehen Sie den Türgriff nach außen und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
3. Öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie die mitgelieferten Teile.

1 Siehe Abbildungen auf Seite 6.

1. Montieren Sie die Füße **[03].** (OPT) Montieren Sie die Füße **[03]** und die Rollen **[04]**.
2. Passen Sie die Füße **[03]** an, um das Rack gerade auszurichten.

⚠ **VORSICHT:** Um potenzielle Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass das Rack immer gerade ausgerichtet ist.

2 Siehe Abbildungen auf Seite 7.

Entfernen Sie die Kabelabdeckung, um auf die Kabel zuzugreifen.

3 Siehe Abbildungen auf Seite 8.

Stellen Sie sicher, dass das Erdungskabel montiert ist.

Wenn das Erdungskabel nicht montiert wurde, montieren Sie es jetzt, indem Sie ein Ende des Erdungskabels am Erdungsbolzen der Tür befestigen und das andere Ende an einer der Schrauben am unteren Ende der Schiene.

4 Siehe Abbildungen auf Seite 9.

Entfernen Sie die Belüftungsabdeckung für zusätzliche Ventilation.

⚠ **VORSICHT:** Um Schäden an Ihren Komponenten aufgrund von Überhitzung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass genügend Platz zwischen den einzelnen Einheiten vorhanden ist, damit ein angemessener Luftstrom erzeugt wird. Achten Sie darauf, dass die Betriebstemperatur im Rack nicht mehr als 40° beträgt.

5 Siehe Abbildungen auf Seite 10.

Stellen Sie die Regale und Leerkonsolensätze ein.

HINWEIS: Richten Sie die Unterseite des Regals oder die Leerkonsolensätze**[B]** mit den Linien **[L]** an den Rackschienen aus.

6 Siehe Abbildungen auf Seite 11.

Stellen Sie die Rackschienen ein. Wir empfehlen, die Regale und die Leerkonsolensätze zu entfernen, bevor Sie die Schienen einstellen. Stellen Sie sicher, dass Sie die Schienen oben, unten, links und rechts gleichmäßig einstellen.

HINWEIS: Zur Verdeutlichung sind die Vordertür, die Oberplatte und die Seitenwand nicht dargestellt.

7 Siehe Abbildungen auf Seite 12-13.

A. Entfernen Sie die Vordertür
   ⚠ **VORSICHT:** Um Schäden am Erdungskabel zu vermeiden, entfernen Sie das Erdungskabel bevor Sie die Tür entfernen.
B. Seitenwände
C. Und/oder Rückwände

8 Siehe Abbildungen auf Seite 14.

Stellen Sie Ihre Komponenten in das Rack.

⚠ **VORSICHT:** Damit das Rack nicht umfällt, beladen Sie es immer von unten nach oben und stellen Sie das schwerste Teil zuerst in das Rack. 50 % des Gesamtgewichts sollten sich im unteren Drittel des Racks befinden.

9 Siehe Abbildungen auf Seite 15-17.

Umkehrung der Tür

1. Entfernen Sie das Tür-Erdungskabel von der Unterseite des Racks.
   ⚠ **VORSICHT:** Um Schäden am Erdungskabel zu vermeiden, entfernen Sie das Erdungskabel bevor Sie die Tür entfernen.
2. Ziehen Sie die oberen und unteren Türstifte heraus, um die Tür aus dem Rack zu entfernen.
3. Entfernen Sie die Unterlegscheibe vom Stift und platzieren Sie sie am gegenüberliegenden Stift.
   HINWEIS: Es muss eine Unterlegscheibe beim Stift an der Unterseite der Tür verwendet werden.
4. Drehen Sie die Tür um und stecken Sie die Stifte in die Installationsbohrungen am Rack.
5. Drehen Sie den Türgriff um.
   a. Entfernen Sie Schrauben und Halterung.
   b. Drehen Sie den Türgriff um.
   c. Bringen Sie Schrauben und Halterung wieder an.
   d. Lösen Sie die Haltenockenschraube.
   e. Drehen Sie die Haltenockenlasche zur Seite, die der Unterkante der Tür am nächsten ist.
   f. Ziehen Sie die Haltenockenschraube fest an.
6. Bringen Sie das Tür-Erdungskabel an der Oberseite des Racks wieder an.

⚠ PRECAUCIÓN:

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Gracias por elegir un bastidor de la serie Component de Sanus Foundations. El CFR144 fueron diseñados para equipos de audio y video.
El CFR144 tiene una capacidad total de 453,6 kg (1,000 libras), cada estante 3U soporta hasta 36,3 kg (80 libras) y cada estante 1U, hasta 13,6 kg (30 libras).

⚠ **PRECAUCIÓN:** Evite lesiones físicas y daños materiales.

- No exceda la capacidad de peso establecida.
- No sacuda, incline ni balancee el bastidor de la serie Component. No se trepe a él y tampoco se siente o se pare sobre el producto. Si se cayera, podría causar lesiones e, incluso, la muerte.
- No mueva los bastidores grandes usted solo. Por su peso y su altura, se requiere ayuda.
- Proceda con suma precaución al mover un bastidor cargado. Empuje, NUNCA jale, el bastidor lenta y suavemente sobre superficies niveladas y trasládelo cortas distancias. Evite empujar y detener el bastidor en forma brusca a fin de minimizar la tensión ejercida sobre las ruedas.
- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el Servicio de Atención a Clientes del fabricante o llame a un técnico calificado.
- El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.

NOTA: Debido a la continua optimización del producto, las imágenes incluidas en este manual pueden diferir del producto real.

Piezas y Materiales Suministrados. Consulte el gráfico en la página 4-5.

Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

Las piezas provistas con el bastidor se encuentran en su interior. Para acceder a las piezas:

1. Quite el panel lateral y tome las llaves.
2. Coloque la llave en la cerradura y gírela en el sentido de las agujas del reloj; jale la manija hacia afuera y gire en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
3. Abra la puerta y tome las piezas.

1 Consulte el gráfico en la página 6.

1. Instale las bases **[03].** (OPT) Instale las bases **[03]** y las ruedas **[04]**.
2. Regule las bases **[03]** para nivelar el bastidor.

⚠ **PRECAUCIÓN:** A fin de evitar lesiones o daños materiales, siempre asegúrese de que el bastidor esté nivelado.

2 Consulte el gráfico en la página 7.

Quite los paneles de acceso a los cables para organizar los cables.

3 Consulte el gráfico en la página 8.

Verifique que la correa de conexión a tierra esté instalada.

Si la correa de puesta a tierra no está instalada, colóquela ahora conectando un extremo del cable al perno de puesta a tierra de la puerta y el otro extremo a uno de los tornillos ubicados en la parte inferior del riel.

4 Consulte el gráfico en la página 9.

Quite el panel de ventilación para obtener mayor ventilación.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para evitar que los equipos se dañen por sobrecalentamiento, asegúrese de que haya espacio suficiente entre cada unidad a fin de que el aire circule bien. Es importante mantener una temperatura de funcionamiento en el interior del bastidor que no exceda los 40°C (104°F).

5 Consulte el gráfico en la página 10.

Ajuste los estantes y los paneles de obturación.

NOTA: Alinee la parte inferior del estante o panel de obturación **[B]** con las líneas **[L]** del riel del bastidor.

6 Consulte el gráfico en la página 11.

Ajuste los rieles del bastidor. Se recomienda quitar los estantes y los paneles de obturación antes de ajustar los rieles. Asegúrese de ajustar los rieles superior e inferior y los rieles derecho e izquierdo en forma pareja.

NOTA: Para mayor claridad, la puerta del frente y los paneles superior y lateral no se muestran.

7 Consulte el gráfico en la página 12-13.

A. Quite la puerta del frente
   ⚠ **PRECAUCIÓN:** Para que el cable de puesta a tierra no se dañe, quítelo antes de sacar la puerta frontal.

B. los paneles laterales

C. y/o el panel posterior (C).

8 Consulte el gráfico en la página 14.

Coloque los equipos.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Para que el bastidor no se caiga, siempre cárguelo desde abajo hacia arriba y primero coloque el equipo más pesado; el 50% del peso total debe ubicarse en el tercio inferior del bastidor.

9 Consulte el gráfico en la página 15-17.

Cambio del sentido de apertura de la puerta

1. Quite de la parte posterior del bastidor el cable de conexión a tierra de la puerta.
   ⚠ **PRECAUCIÓN:** Para que el cable de puesta a tierra no se dañe, quítelo antes de sacar la puerta frontal.
2. Jale los pasadores superior e inferior de la puerta para liberar la puerta del bastidor.
3. Quite el espaciador del pasador y colóquelo en el pasador opuesto.
   NOTA: En la parte inferior de la puerta, el pasador debe llevar espaciador.
4. Dé vuelta la puerta e inserte los pasadores en los orificios de montaje del bastidor.
5. Dé vuelta la manija de la puerta.
   a. Quite los tornillos y el soporte.
   b. Dé vuelta la manija de la puerta.
   c. Vuelva a colocar los tornillos y el soporte.
   d. Afloje el tornillo del seguro de ajuste.
   e. Voltee la pestaña del seguro de ajuste hacia el lado más cercano al borde de la puerta.
   f. Ajuste el tornillo del seguro de ajuste.
6. Fije el cable de conexión a tierra de la puerta a la parte superior del bastidor.

⚠ ATENÇÃO:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

Obrigado por escolher um Sanus Foundations Component Series Rack. O CFR144 foram projetados para dar suporte a equipamento de áudio e vídeo. A capacidade de peso total do CFR144 é de 453,6 kg. Cada prateleira 3U suporta até 36,3 kg e cada prateleira 1U suporta até 13,6 kg.

⚠ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade! !

- Não exceda a capacidade de peso determinado.
- Não sacuda, incline, balance, sente, fique em pé ou suba no Component Series Rack. Uma queda pode provocar ferimentos ou morte.
- Não mova racks grandes sozinho. Devido ao peso e à altura, é necessário pedir ajuda.
- Tenha muito cuidado ao mover um rack acionado! Empurre, NÃO puxe, o rack acionado, lentamente, por uma distância curta, estável e nivelada. Evite partidas e paradas repentinas para minimizar a tensão nos rodízios.
- Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pela fabricante.
- Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação, montagem ou uso deste produto, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- A fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.

OBSERVAÇÃO: Devido ao aprimoramento contínuo do produto, as imagens mostradas neste manual podem variar em relação ao produto real.

Peças e Ferramentas Fornecidas. Consulte a ilustração na página 4-5.

Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças foram incluídas e se não estão defeituosas. Caso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contate o Serviço de Apoio ao Cliente da. Nunca use peças defeituosas!

As peças fornecidas encontram-se dentro do rack. Para acessar as peças:

1. Remova o painel lateral para acessar as chaves.
2. Insira a chave na tranca da porta e gire no sentido horário. Retire a maçaneta e gire no sentido anti-horário.
3. Abra a porta e remova as peças fornecidas.

1 Consulte a ilustração na página 6.

1. Instale os pés **[03].** (OPT) Instale os pés **[03]** e os rodízios **[04]**.
2. Ajuste os pés **[03]** para nivelar o rack.

⚠ ATENÇÃO: Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade, sempre verifique se o rack está nivelado.

2 Consulte a ilustração na página 7.

Remova os painéis de acesso aos cabos, para gerenciamento de cabos.

3 Consulte a ilustração na página 8.

Verifique se a faixa de aterramento foi instalada.

Se não tiver sido instalada, instale a faixa agora prendendo uma extremidade do fio de aterramento ao pino de aterramento da porta, e a outra extremidade do fio de aterramento a um dos parafusos na parte inferior do trilho.

4 Consulte a ilustração na página 9.

Remova o painel de passagem de ar para promover mais ventilação.

⚠ ATENÇÃO: Para evitar danos aos componentes devido a superaquecimento, verifique se o espaço entre cada unidade é suficiente para que haja ventilação adequada. É importante manter uma temperatura de operação dentro do rack que não ultrapasse 40°C.

5 Consulte a ilustração na página 10.

Ajuste as prateleiras e os painéis de supressão.

OBSERVAÇÃO: Alinhe a parte inferior da prateleira ou do painel de supressão **[B]** com as linhas **[L]** no trilho do rack.

6 Consulte a ilustração na página 11.

Ajuste os trilhos do rack. É recomendável que você remova as prateleiras e os painéis de supressão antes de ajustar os trilhos. Certifique-se de ajustar os trilhos superior, inferior, direito e esquerdo igualmente.

OBSERVAÇÃO: Para maior clareza, a porta dianteira e os painéis superior e laterais não são mostrados aqui.

7 Consulte a ilustração na página 12-13.

A. Remova a porta dianteira
⚠ ATENÇÃO: Para evitar dano ao fio de aterramento, remova-o antes de remover a porta dianteira.

B. os painéis laterais

C. e/ou o painel traseiro

8 Consulte a ilustração na página 14.

Coloque os componentes.

⚠ ATENÇÃO: Para evitar queda, sempre coloque o rack da parte inferior para a parte superior, e coloque o item mais pesado no rack primeiro; 50% do peso total deve ser montado no terço inferior do rack.

9 Consulte a ilustração na página 15-17.

Inversão da porta

1. Desprenda o fio de aterramento da porta na parte inferior do rack.
⚠ ATENÇÃO: Para evitar dano ao fio de aterramento, remova-o antes de remover a porta dianteira.
2. Puxe os pinos superior e inferior da porta para soltar a porta do rack.
3. Remova o espaçador do pino e coloque no pino oposto.
OBSERVAÇÃO: o espaçador deve ser usado com o pino na parte inferior da porta.
4. Vire a porta e insira os pinos nos orifícios de montagem no rack.
5. Vire a alça da porta.
    a. Remova parafusos e suporte.
    b. Vire a alça da porta.
    c. Recoloque parafusos e suporte.
    d. Afrouxe o parafuso do came da trava.
    e. Vire a lingueta do came da trava para o lado mais próximo da borda da porta.
    f. Aperte o parafuso do came da trava.
6. Recoloque o fio de aterramento da porta na parte superior do rack.

⚠ LET OP:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING

Hartelijk dank voor uw aankoop van een rek uit de Sanus Foundations componentenreeks. De CFR144 zijn ontworpen voor gebruik met audio-/videoapparatuur.

Het totale draagvermogen van de CFR144 is 453,6 kg; elke 3U plank kan maximaal 36,3 kg dragen en elke 1U plank maximaal 13,6 kg.

⚠ **LET OP:** Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- Overschrijd dit draagvermogen niet.
- U dient uw rek uit de Componentenreeks niet heen en weer te schudden, deze te kantelen, ermee te wiebelen of erop te gaan zitten, staan of klimmen. Als het rek kantelt kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben.
- Verplaats grote rekken niet alleen; het gewicht en de hoogte maken het onmogelijk om de rekken zonder hulp te verplaatsen.
- Wees zeer voorzichtig wanneer u een gevuld rek verplaatst! Duw het gevulde rek langzaam over een korte, egale en vlakke afstand (trek het rek NOOIT). Probeer onverwachts starten en stoppen te vermijden om de belasting op de zwenkwieltjes tot een minimum te beperken.
- Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door fabrikant.
- Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

OPMERKING: Wegens voortdurende productverbeteringen komen de afbeeldingen in deze handleiding mogelijk niet overeen met het werkelijke product.

Bijgeleverde onderdelen en materialen. Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 4-5.

Voordat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

De bijgeleverde onderdelen vindt u binnenin het rek. Om toegang te krijgen tot de onderdelen dient u:

1. Het zijpaneel te verwijderen zodat u toegang heeft tot de sleutels.
2. De sleutel in het deurslot te plaatsen en met de klok mee te draaien, de deurhendel uit te trekken en tegen de klok in te draaien.
3. De deur te openen en de onderdelen eruit te halen.

1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 6

1. Installeer pootjes **[03].** (OPT) Installeer pootjes **[03]** en zwenkwieltjes **[04]** (optioneel).
2. Stel de pootjes **[03]** zo af dat het rek waterpas staat.

⚠ **LET OP:** Om de kans op letsel of zaakschade te voorkomen, dient u er altijd voor te zorgen dat uw rek waterpas staat.

2 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 7

Verwijder de kabelpanelen voor kabelbeheer.

3 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 8

Controleer of de aardingslus is geïnstalleerd.

Als de aardingslus niet is geïnstalleerd, installeer deze dan nu, door het ene eind van de aardingsdraad aan de onderkant van de deur en het andere eind van de aardingsdraad aan een van de bouten aan de onderkant van de rail te bevestigen.

4 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9

Verwijder het ventilatiepaneel om extra ventilatie te verkrijgen.

⚠ **LET OP:** Om te voorkomen dat uw onderdelen schade oplopen ten gevolge van oververhitting, dient u ervoor te zorgen dat er voldoende ruimte is tussen de onderdelen zodat er lucht doorheen kan stromen. Het is belangrijk dat de temperatuur in het rek de 40° C niet te boven gaat.

5 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10

Stel de planken en de gestanste panelen af.

LET OP: Plaats de onderkant van de plank of het panel **[B]** op de lijnen **[L]** aangegeven op de rail van het rek.

6 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 11

De rails in het rek afstellen. Het is aan te raden om de planken en gestanste panelen te verwijderen voordat u de rails afstelt. Zorg ervoor dat u de bovenste, onderste, linker-en rechterrail op dezelfde wijze afstelt.

LET OP: Voor de duidelijkheid zijn de voordeur, de bovenkant en de zijpanelen niet weergegeven.

7 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 12-13

A. Verwijder de voordeur
   ⚠ **LET OP:** Om schade aan de aardingsdraad te voorkomen, dient u deze te verwijderen voordat u de deur verwijderd.
B. de zijpanelen
C. en/of het achterpaneel

8 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 14

Uw onderdelen plaatsen.

⚠ **LET OP:** Om kanteling te voorkomen, dient u het rek van onder naar boven te vullen en de zwaarste items eerst te plaatsen; 50% van het totaalgewicht moet in het onderste deel (1/3) van het rek worden geplaatst.

9 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 15-17

De deur omkeren

1. Koppel de aardingskabel van de deur los van de onderkant van het rek.
   ⚠ **LET OP:** Om schade aan de aardingsdraad te voorkomen, dient u deze te verwijderen voordat u de deur verwijderd.
2. Trek aan de deurpinnen boven en onder om de deur uit het rek te halen
3. Verwijder de afstandhouder van de pin en plaats deze op de tegenovergestelde pin.
   OPMERKING: De afstandhouder moet worden gebruikt voor de pin aan de onderkant van de deur.
4. Draai de deur om en plaats de pinnen in de montagegaten op het rek.
5. Draai de deurgreep om.
   a. Verwijder de schroeven en beugel.
   b. Draai de deurgreep om.
   c. Bevestig de schroeven en beugel weer.
   d. Draai de schroef van de vergrendelingsnok los.
   e. Draai de tab van de vergrendelingsnok naar de zijde die zich het dichtst bij de rand van de deur bevindt.
   f. Draai de schroef van de vergrendelingsnok vast.
6. Bevestig de aardingskabel van de deur weer aan de bovenkant van het rek.

⚠ ATTENZIONE:

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Grazie di aver scelto un armadio rack della Sanus Foundations Component Series. Il CFR144 sono progettati per sostenere apparecchiature audio e video.

La portata massima del CFR144 è di 453,5 kg (1,000 libbre), ogni mensola 3U può sostenere fino a 36,3 kg (80 libbre) e ogni mensola 1U fino a 13,6 kg (30 libbre).

⚠ **ATTENZIONE:** Evitare di causare danni a persone e/o a cose!

- Non eccedere la portata specificata.
- Non scuotere, inclinare, far oscillare, appoggiarsi o salire su un armadio rack Component Series. Il rovesciamento può causare lesioni personali o morte.
- Non spostare armadi rack di grandi dimensioni da soli, si consiglia di chiedere aiuto a causa di peso e altezza.
- Prestare estrema attenzione nel movimentare un armadio rack carico. Spingere, NON tirare il rack carico lentamente su una superficie liscia e a livello, per distanze brevi. Evitare partenze e fermate brusche per minimizzare le sollecitazioni sulle rotelle.
- Non utilizzare il prodotto per qualsiasi scopo non esplicitamente specificato da produttore.
- Se le istruzioni risultassero poco chiare o in casi dubbi riguardo la sicurezza dell'installazione, dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto, contattare l'Assistenza clienti produttore, oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
- Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti dall'assemblaggio o dall'uso non corretti.

NOTA: In seguito ai costanti miglioramenti del prodotto, le immagini presentate in questo manuale possono essere diverse dal prodotto attuale.

Parti ed elementi di montaggio in dotazione. Si veda la grafica a pagina 4-5.

Prima di procedere al montaggio verificare che siano presenti tutti i componenti e che gli stessi non siano danneggiati. Qualora qualche pezzo risultasse mancante o danneggiato, si invita l'utilizzatore a non restituire l'unità al rivenditore ma a contattare il Servizio Clienti. Non usare mai componenti danneggiati!

I componenti forniti sono collocati all'interno dell'armadio rack. Per accedere ai componenti:

1. Rimuovere il pannello laterale per accedere alle chiavi.
2. Inserire una chiave nella serratura e girare in senso orario; estrarre la maniglia e girare in senso antiorario.
3. Aprire lo sportello e rimuovere i componenti forniti.

1 Si veda la grafica a pagina 6

1. Installare i piedini **[03].** (OPT) Installare i piedini **[03]** e le rotelle **[04]** (opzionale).
2. Per mettere a livello l'armadio rack, regolare i piedini **[03]**.

⚠ **ATTENZIONE:** Al fine di evitare danni a persone e/o a cose, assicurarsi sempre che l'armadio rack sia a livello.

2 Si veda la grafica a pagina 7

Rimuovere i pannelli di accesso ai cavi per consentirne la gestione.

3 Si veda la grafica a pagina 8

Verificare che la cinghia di messa a terra sia stata installata.

In caso contrario, installare la cinghia fissando un'estremità del cavo di messa a terra al montante a terra dello sportello, e l'altra ad uno dei bulloni sul fondo della guida.

4 Si veda la grafica a pagina 9

Rimuovere il pannello di ventilazione per aereare maggiormente..

⚠ **ATTENZIONE:** Per non danneggiare i componenti a causa del surriscaldamento, assicurarsi di lasciare abbastanza spazio tra le unità per far passare la corretta quantità d'aria. È importante mantenere una temperatura operativa all'interno dell'armadio rack che non superi i 40°C (104°F).

5 Si veda la grafica a pagina 10

Regolare le mensole e i pannelli di chiusura.

NOTA: Allineare il fondo della mensola o del pannello di chiusura **[B]** con le tacche **[L]** poste sulla guida dell'armadio rack.

6 Si veda la grafica a pagina 11

Regolare le guide dell'armadio rack. Si consiglia di rimuovere le mensole e i pannelli di chiusura prima di regolare le guide. Assicurarsi di regolare in maniera uniforme le guide superiore ed inferiore, destra e sinistra.

NOTA: lo sportello anteriore, la parte superiore e i pannelli laterali non vengono mostrati per una migliore visione del montaggio.

7 Si veda la grafica a pagina 12-13

A. Rimuovere lo sportello anteriore
   ⚠ **ATTENZIONE:** Per evitare danni al cavo di messa a terra, rimuoverlo prima di togliere lo sportello anteriore.

B. i pannelli laterali

C. e/o il pannello posteriore

8 Si veda la grafica a pagina 14

Caricare i componenti.

⚠ **ATTENZIONE:** Per evitare oscillazioni, caricare sempre l'armadio rack a partire dal fondo verso l'alto, e caricare l'elemento più pesante sulla prima mensola. Il 50% del peso complessivo dovrebbe essere alloggiato nel primo terzo dell'armadio rack, a partire dal basso.

9 Si veda la grafica a pagina 15-17

Inversione dello sportello anteriore

1. Scollegare il cavo di messa a terra dello sportello dal fondo del rack.
   ⚠ **ATTENZIONE:** Per evitare danni al cavo di messa a terra, rimuoverlo prima di togliere lo sportello anteriore.
2. Tirare i perni superiori e inferiori dello sportello per rimuoverlo dal rack.
3. Rimuovere il distanziatore dal perno e collocarlo sul perno opposto.
   NOTA: il distanziatore deve essere usato con il perno posto sul fondo dello sportello.
4. Invertire lo sportello e inserire i perni nei fori di montaggio posti sul rack.
5. Invertire la maniglia dello sportello.
   a. Rimuovere viti e staffa.
   b. Invertire la maniglia dello sportello.
   c. Ricollocare viti e staffa.
   d. Allentare la vite di bloccaggio a camma.
   e. Portare la linguetta di bloccaggio a camma sul lato più vicino al bordo dello sportello.
   f. Serrare la vite di bloccaggio a camma.
6. Ricollocare lo sportello fissando il cavo di messa a terra alla parte superiore del rack.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα rack της Σειράς Foundations Component της Sanus. Τα μοντέλα CFR144 έχουν σχεδιαστεί για τη στήριξη εξοπλισμού ήχου/εικόνας.

Η συνολική ικανότητα βάρους για το CFR144 είναι 453,6 kg (1,000 lbs), κάθε ράφι 3U στηρίζει έως και 36.3 kg (80 lbs) και κάθε ράφι 1U στηρίζει έως και 13.6 kg (30 lbs).

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης!

- Μην υπερβαίνετε τις αναφερόμενες ικανότητες βάρους.
- Μη δονείτε, ανατρέπετε, κάθεστε, στέκεστε ή ανεβαίνετε πάνω στο rack της Σειράς Component. Αν πέσει μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή θάνατος.
- Μην μετακινείτε μεγάλα rack μόνοι σας. Λόγω του βάρους και του ύψους, απαιτείται να έχετε βοήθεια.
- Προσέχετε πολύ όταν μετακινείτε ένα φορτωμένο rack! Σπρώξτε, ΜΗΝ τραβήξετε, το φορτωμένο rack αργά σε μια σύντομη, ομαλή, επίπεδη απόσταση. Αποφεύγετε το απότομα ξεκίνημα και σταμάτημα για την ελαχιστοποίηση της καταπόνησης των τροχών.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν ορίζεται ρητά από το κατασκευαστή.
- Αν δεν κατανοείτε αυτές τις οδηγίες, ή έχετε αμφιβολίες για την ασφάλεια της εγκατάστασης, της συναρμολόγησης ή της χρήσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών του κατασκευαστή ή καλέστε έναν αδειούχο τεχνικό.
- Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβη ή τραυματισμό που προκαλείται από εσφαλμένη συναρμολόγηση ή χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Λόγω της συνεχόμενης βελτίωσης των προϊόντων, οι εικόνες που φαίνονται σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν

Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά. Βλ. εικόνες στη σελίδα 4-5

Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

Τα παρεχόμενα μέρη βρίσκονται μέσα στο rack. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα μέρη:

1. Αφαιρέστε το πλαϊνό πλαίσιο για να αποκτήσετε πρόσβαση στα κλειδιά.
2. Τοποθετήστε το κλειδί στην κλειδαριά της πόρτας και περιστρέψτε το προς τα δεξιά. Τραβήξτε τη λαβή της πόρτας προς τα έξω και περιστρέψτε την προς τα αριστερά.
3. Ανοίξτε την πόρτα και αφαιρέστε τα παρεχόμενα μέρη.

1 Βλ. εικόνες στη σελίδα 6

1. Τοποθετήστε τα πόδια **[03].** (OPT) Τοποθετήστε τα πόδια **[03]** και τους τροχούς **[04]** (προαιρετικοί).
2. Ρυθμίστε τα πόδια **[03]** για να ευθυγραμμίσετε το rack.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή πιθανού τραυματισμού ή υλικής βλάβης, να εξασφαλίζετε πάντα ότι το rack είναι ευθυγραμμισμένο.

2 Βλ. εικόνες στη σελίδα 7

Αφαιρέστε τα πλαίσια πρόσβασης στα καλώδια για τη διαχείριση των καλωδίων.

3 Βλ. εικόνες στη σελίδα 8

Επαληθεύστε ότι το καλώδιο γείωσης έχει εγκατασταθεί.

Αν το καλώδιο γείωσης δεν έχει εγκατασταθεί, εγκαταστήστε το καλώδιο τώρα συνδέοντας το ένα άκρο του καλωδίου γείωσης στον πείρο γείωσης της πόρτας, και το άλλο άκρο του καλωδίου γείωσης σε ένα μπουλόνι στο κάτω μέρος της ράγας.

4 Βλ. εικόνες στη σελίδα 9

Αφαιρέστε το πλαίσιο εξαερισμού για πρόσθετο εξαερισμό

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στις συσκευές σας λόγω υπερθέρμανσης, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος μεταξύ κάθε μονάδας για σωστή ροή του αέρα. Είναι σημαντικό να διατηρείται μια θερμοκρασία λειτουργίας εντός του rack που δεν υπερβαίνει τους 40°C (104°F).

5 Βλ. εικόνες στη σελίδα 10

Προσαρμόστε τα ράφια και τις μάσκες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ευθυγραμμίστε το κάτω μέρος του ραφιού ή της μάσκας **[B]** με τις γραμμές **[L]** στη ράγα του rack.

6 Βλ. εικόνες στη σελίδα 11

Προσαρμόστε τις ράγες του rack. Συνιστάται να αφαιρέσετε τα ράφια και τις μάσκες πριν προσαρμόσετε τις ράγες. Φροντίστε να προσαρμόσετε τις πάνω, κάτω, δεξιές και αριστερές ράγες σε ίσες αποστάσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για λόγους καλύτερης απεικόνισης, δεν απεικονίζεται η μπροστινή πόρτα, το πάνω και τα πλευρικά πλαίσια.

7 Βλ. εικόνες στη σελίδα 12-13

A. Αφαιρέστε την μπροστινή πόρτα
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Για την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στο καλώδιο γείωσης, αφαιρέστε το καλώδιο γείωσης πριν αφαιρέσετε την μπροστινή πόρτα.

B. τα πλευρικά πλαίσια

C. ή/και το πίσω πλαίσιο

8 Βλ. εικόνες στη σελίδα 14

Τοποθετήστε τις συσκευές σας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Για την αποφυγή ανατροπής, να φορτώνετε πάντα το rack από κάτω προς τα πάνω και φορτώστε στο rack πρώτα το πιο βαρύ αντικείμενο: 50% του συνολικού βάρους πρέπει να τοποθετείται στο κάτω 1/3 του rack.

9 Βλ. εικόνες στη σελίδα 15-17

Αναστροφή της πόρτας

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο γείωσης της πόρτας από το κάτω μέρος του rack.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Για την αποφυγή πρόκλησης βλάβης στο καλώδιο γείωσης, αφαιρέστε το καλώδιο γείωσης πριν αφαιρέσετε την μπροστινή πόρτα.
2. Τραβήξτε τους άνω και κάτω πείρους της πόρτας για να αποσυνδέσετε την πόρτα από το rack.
3. Αφαιρέστε το διαχωριστικό από τον πείρο και τοποθετήστε το στον απέναντι πείρο.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το διαχωριστικό πρέπει να χρησιμοποιείται με τον πείρο στο κάτω μέρος της πόρτας.
4. Γυρίστε την πόρτα και τοποθετήστε τους πείρους στις οπές στήριξης στο rack.
5. Γυρίστε το χερούλι της πόρτας.
    a. Αφαιρέστε τις βίδες και το βραχίονα.
    b. Γυρίστε το χερούλι της πόρτας.
    c. Τοποθετήστε πάλι τις βίδες και το βραχίονα.
    d. Ξεβιδώστε την έκκεντρη βίδα ασφάλισης.
    e. Γυρίστε την έκκεντρη προεξοχή ασφάλισης προς την πλευρά που βρίσκεται πιο κοντά στην άκρη της πόρτας.
    f. Βιδώστε την έκκεντρη βίδα ασφάλισης.
6. Συνδέστε πάλι το καλώδιο γείωσης της πόρτας στο πάνω μέρος του rack.

⚠ OBS!

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Takk for at du valgte en Component Series-rack fra Sanus Foundations. CFR144 er utformet for å brukes med lyd-/videoutstyr.
Den samlede vektkapasiteten for CFR144 er 453,6 kg (1,000 lbs). Hver 3U-hylle kan bære opptil 36,3 kg (80 lbs) og hver enkelt 1U-hylle kan bære opptil 13,6 kg (30 lbs).

⚠ **OBS!** Unngå potensiell personskade og materiell skade!

- Overskrid ikke den angitte vektkapasiteten.
- Rist, vipp, rugg, sitt, stå eller klyv ikke på Component Series-racken. Hvis den velter, kan den forårsake personskade eller dødsfall.
- Flytt ikke en stor rack alene. Det kreves hjelp til dette, på grunn av vekten og høyden.
- Vær svært forsiktig når du flytter en fylt rack! Skyv, IKKE dra, en fylt rack sakte over en kort, jevn og plan avstand. Unngå brå starter og stopper for å minimere belastning på hjul.
- Bruk ikke dette produktet til noe annet formål enn det som produsent uttrykkelig har angitt.
- Hvis du ikke forstår disse instruksjonene, eller er i tvil om sikkerheten ved installasjonen, monteringen eller bruken av produktet, tar du kontakt med kundeservice hos produsent eller en kvalifisert montør.
- Produsent er ikke ansvarlig for materiell skade eller personskade som skyldes uriktig montering eller bruk.

MERK: På grunn av kontinuerlig produktforbedring, kan bildene i denne håndboken varierer fra det faktiske produktet.

Medfølgende deler og utstyr. Se illustrasjoner på side 4-5.

Se til at alle deler følger med og er uskadde før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

Medfølgende deler er plassert på innsiden av racken. Slik får du tilgang til delene:

1. Ta av sidepanelet for å få tilgang til nøkler.
2. Sett nøkkelen i dørlåsen og vri med klokken. Trekk dørhåndtaket ut og vri mot klokken.
3. Åpne døren og ta ut vedlagte deler.

1 Se illustrasjoner på side 6

1. Monter føtter **[03].** (OPT) Monter føtter **[03]** og trinsehjul **[04]** (valgfritt).
2. Juster føttene **[03]**, slik at racken blir vannrett.

⚠ **OBS!** Kontroller at racken står vannrett for å unngå mulig personskade eller materiell skade.

2 Se illustrasjoner på side 7

Ta av kabeltilgangspanelene for kabelhåndtering.

3 Se illustrasjoner på side 8

Kontroller at jordingsstroppen er montert.

Hvis jordingsstroppen ikke er montert, skal denne monteres nå ved å feste den ene enden av jordledningen til dørens jordingsstift, og den andre enden av jordledningen til én av boltene i bunnen av skinnen.

4 Se illustrasjoner på side 9

Ta av luftepanelet for å oppnå ekstra ventilasjon.

⚠ **OBS!**Unngå skade på komponentene som skyldes overoppheting, ved å påse at det er nok plass mellom hver enhet, slik at det blir tilstrekkelig luftstrøm. Det er viktig å opprettholde en driftstemperatur inni racket som ikke overskrider 40°C (104°F).

5 Se illustrasjoner på side 10

Juster hyllene og blindplatene.

MERK: Juster bunnen av hyllen eller blindplaten **[B]** med strekene **[L]** på rackskinnen.

6 Se illustrasjoner på side 11

Juster skinnene i racken. Det anbefales at du tar ut hyllene og blindplatene før skinnene justeres. Pass på at du justerer den øverste og nederste, og høyre og venstre skinnen jevnt.

MERK: Frontdøren og topp- og sidepanelene vises ikke, for klarhetens skyld.

7 Se illustrasjoner på side 12-13

A. Ta av frontdøren
   ⚠ **OBS!** Unngå skade på jordledningen ved å ta den av før du tar av frontdøren.

B. sidepanelene

C. og/eller bakpanelet

8 Se illustrasjoner på side 14

Sett i komponentene.

⚠ **OBS!** Unngå at racken velter ved å sette i komponentene nedenfra og oppover. Sett den tyngste enheten i racken først. 50 % av vekten bør plasseres i den nedre 1/3 av racken.

9 Se illustrasjoner på side 15-17

Bytt side på døren

1. Koble fra jordledning fra bunnen av racken.
   ⚠ **OBS!** Unngå skade på jordledningen ved å ta den av før du tar av frontdøren.
2. Trekk i øvre og nedre låsepinne for døren for å løsne døren fra racken.
3. Fjern avstandsstykke fra låsepinne og plasser på motsatt låsepinne.
   MERK: Avstandsstykke må brukes med låsepinne nederst på døren.
4. Bytt side på døren og sett inn låsepinner i monteringshullene på racken.
5. Flytt dørhåndtaket.
   a. Fjern skruene og brakett.
   b. Flytt dørhåndtaket.
   c. Fest skruene og brakett.
   d. Løsne låseskruen i kamlåsen.
   e. Flytt kamlåsen til siden nærmest kanten av døren.
   f. Stram til låseskruen i kamlåsen.
6. Koble til jordledning til toppen av racken.

⚠ FORSIGTIG:

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

Tak fordi du købte et multimediemøbel fra Sanus Foundation. CFR144 er designet til at holde audio/video-udstyr.
Den samlede vægtkapacitet for the CFR144 er 453,6 kg, hvor hver 3U-hylde kan bære op til 36,3 kg og hver 1U hylde kan bære op til 13,6 kg.

⚠ **FORSIGTIG:** Undgå potentielle skader på person og indbo!

- Overskrid ikke de angivne vægtkapaciteter.
- Multimediemøblet må ikke rystes eller tiltes, og man må ikke vippe, sidde, stå eller kravle på det. Hvis det vælter, kan det medføre personskader eller dødsfald.
- Prøv ikke at flytte store møbler selv. Pga. møblets vægt og højde skal du bruge hjælp.
- Vær meget forsigtig, når en fyldt hylde flyttes! Skub, TRÆK IKKE, fyldt hylde langsomt, over kort, lige afstand uden hindringer. Undgå pludselig start og stop for at minimere belastningen på styrehjulene.
- Brug ikke dette produkt til andre formål end udtrykkeligt angivet af fabrikant.
- Hvis du ikke kan forstå denne vejledning eller er i tvivl om sikkerheden ved installationen, monteringen eller brugen af dette produkt, så kontakt fabrikant eller ring til en kvalificeret leverandør.
- Fabrikant kan ikke drages til ansvar for skader eller beskadigelse forårsaget af forkert montering eller brug.

BEMÆRK: Grundet løbende produktforbedring kan billedet i denne manual variere fra det aktuelle produkt.

Medleverede dele og armatur, se grafik på side 4-5

Kontrollér før samling, at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadigede, skal du ikke returnere enheden til din forhandler, men kontakte kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

Medfølgende dele er anbragt inde i møblet. Sådan får du fat i delene:

1. Fjern sidepanelet for at få adgang til nøglerne.
2. Før nøglen ind i dørlåsen og drej den i urets retning. Træk dørhåndtaget ud og drej det mod urets retning.
3. Åbn døren og tag de medfølgende dele ud.

1 Se grafik på side 6

1. Montér fødder **[03].** (OPT) Montér fødder **[03]** og møbelhjul **[04]** (valgfrit).
2. Justér fødderne **[03]**, indtil møblet er plant.

For at undgå potentiel person- eller ejendomsskade skal du altid sørge for, at møblet er plant.

2 Se grafik på side 7

Fjern kabelpanelerne for kabelstyring.

3 Se grafik på side 8

Kontrollér, at jordforbindelsesstroppen er monteret.

Hvis jordforbindelsesstroppen ikke er monteret, skal den monteres nu ved at fastgøre den ene ende af jordkablet til jordknoppen på døren, og den anden ende af jordkablet til en af boltene i bunden af skinnen.

4 Se grafik på side 9

Fjern udluftningspanelet for yderligere udluftning.

⚠ **FORSIGTIG:** For at undgå at beskadige udstyr pga. overhedning, skal du sørge for, at der er tilstrækkelig afstand mellem hvert udstyr for korrekt luftgennemstrømning. Det er vigtigt, at driftstemperaturen inde i møblet ikke overstiger 40°C.

5 Se grafik på side 10

Justér hylderne og panelerne.

BEMÆRK: Afret bunden af hylden eller panelet **[B]** med linjerne **[L]** på møbelskinnen.

6 Se grafik på side 11

Justér møbelskinnerne. Det anbefales at fjerne hylderne og panelerne, før skinnerne justeres. Sørg for at justere skinnerne i toppen og bunden og skinnerne til højre og venstre jævnt.

BEMÆRK: For at gøre det mere overskueligt er fordøren, top- og sidepanelerne ikke vist.

7 Se grafik på side 12-13

A. Fjern fordøren
   ⚠ **FORSIGTIG:** For at undgå at beskadige jordkablet skal det fjernes, før fordøren tages af.
B. sidepanelerne
C. og/eller bagpanelet

8 Se grafik på side 14

Du kan nu sætte udstyret ind i møblet.

⚠ **FORSIGTIG:** For at undgå, at møblet tipper, skal du altid starte fra nederste hylde, og sætte det tungeste udstyr ind i møblet først. 50 % af den samlede vægt skal hvile på den nederste 1/3 af møblet.

9 Se grafik på side 15-17

Omvendt dør

1. Tag jordforbindelsesledningen ud af bunden af stativet.
   ⚠ **FORSIGTIG:** For at undgå at beskadige jordkablet skal det fjernes, før fordøren tages af.
2. Træk øverste og nederste dørstift for at løsne døren fra stativet.
3. Fjern afstandsstykket fra stiften og placér den på den modsatte stift.
   BEMÆRK: Afstandsstykket skal bruges med stift nederst på døren.
4. Vend døren og sæt stifte ind i monteringshullerne på stativet.
5. Vend dørhåndtaget.
   a. Fjern skruer og beslag.
   b. Vend dørhåndtaget.
   c. Sæt skruer og beslag på igen.
   d. Skrue i monteringshus løsnes.
   e. Vend tappen i monteringshuset til siden, som er tættest på dørkanten.
   f. Spænd skrue i monteringshus.
6. Sæt dørens jordforbindelsesledning øverst på stativet igen.

⚠ FÖRSIKTIGT:

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Tack för att du har valt ett skåp i Sanus Foundations Component-serien. CFR144 är avsedda för audio-/videoutrustning.

Den totala vikten som CFR144 klarar är 453,6 kg, varje3U-hylla klarar upp till 36,3 kg och varje 1U-hylla upp till 13,6 kg.

⚠ **FÖRSIKTIGT:** Undvik personskada och skada på egendom.

- Överskrid inte de angivna viktgränserna.
- Skåpet får inte skakas, lutas eller gungas. Du får inte heller sitta, stå eller klättra på det. Om skåpet välter kan det orsaka skada eller dödsfall.
- Flytta inte stora skåp på egen hand. På grund av deras vikt och höjd krävs assistans.
- Var mycket försiktig när du ska flytta ett fyllt skåp! Skjut, DRA INTE, det fyllda skåpet långsamt och mjukt en kort sträcka på ett jämnt underlag. Undvik häftiga rörelser för att minska belastningen på hjulen.
- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

OBS: På grund av kontinuerliga produktförbättringar kan en del bilder i denna bruksanvisning skilja sig något från den aktuella produkten.

Bifogade delar och beslag. Se bilder på sidan 4-5.

Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar finns med och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

Medföljande delar återfinns inuti skåpet: Så här kommer du åt delarna:

1. Avlägsna sidopanelen för att komma åt nycklarna.
2. Sätt i nyckeln i dörrlåset och vrid medsols. Dra ut dörrhandtaget och vrid motsols.
3. Öppna dörren och avlägsna medföljande delar.

1 Se bilder på sidan 6.

1. Montera fötter **[03].** (OPT) Montera fötter **[03]** och hjul **[04]** (valfritt).
2. Justera fötterna **[03]** för att jämna ut skåpet.

⚠ **FÖRSIKTIGT:** För att undvika person- eller egendomsskada, se alltid till att skåpet står jämnt.

2 Se bilder på sidan 7.

Avlägsna panelerna för kabeltillgång för kabelhantering.

3 Se bilder på sidan 8.

Kontrollera att jordningsarmbandet har monterats.

Om jordningsarmbandet inte har monterats, gör det nu genom att ansluta ena änden av jordledningen till dörrens jordningsbult och den andra änden till en av bultarna i skenans undersida.

4 Se bilder på sidan 9.

Avlägsna ventileringspanelen för ytterligare ventilation.

⚠ **FÖRSIKTIGT:** För att undvika att komponenterna skadas på grund av överhettning, se till att det finns tillräckligt utrymme mellan varje enhet så att luft kan strömma igenom. Det är viktigt att drifttemperaturen inuti skåpet inte överstiger 40°C.

5 Se bilder på sidan 10.

Justera hyllor och utfyllnadspaneler.

OBS: Rikta in undersidan av hyllan eller utfyllnadspanelen **[B]** efter linjerna **[L]** på skåpskenan.

6 Se bilder på sidan 11.

Justera skenorna i skåpet. Vi rekommenderar att du avlägsnar hyllorna och utfyllnadspanelerna innan du justerar skenorna. Se till att du justerar den övre och undre skenan, och höger och vänster skena jämnt.

OBS: Av tydlighetsskäl visas inte dörren, översidan och sidopanelerna.

7 Se bilder på sidan 12-13.

A. Avlägsna dörr
⚠ FÖRSIKTIGT: För att undvika att jordledningen skadas bör du avlägsna ledningen innan du tar bort dörren.

B. sidopaneler

C. och/eller bakpanel

8 Se bilder på sidan 14.

Sätt i komponenterna.

⚠ FÖRSIKTIGT: För att undvika att skåpet tippar bör du alltid sätta i komponenter från botten och uppåt, samt sätta i det tyngsta objektet i skåpet först. 50 % av totalvikten ska finnas i den nedre tredjedelen av skåpet.

9 Se bilder på sidan 15-17.

Hänga om dörren

1. Ta bort dörrens jordledning från skåpets nedre del.
   ⚠ FÖRSIKTIGT: För att undvika att jordledningen skadas bör du avlägsna ledningen innan du tar bort dörren.
2. Dra i de övre och nedre dörrtapparna för att lossa dörren från skåpet.
3. Ta bort distansbrickan från tappen och sätt den på motsatt tapp.
   OBSERVERA: Distansbricka ska användas på tappen längst ned på dörren.
4. Vänd på dörren och sätt tapparna i fästhålen på skåpet.
5. Vänd på dörrhandtaget.
   a. Ta bort skruvar och fäste.
   b. Vänd på dörrhandtaget.
   c. Montera skruvar och fäste igen.
   d. Lossa den låsande kamskruven.
   e. Vänd den låsande kamklacken mot den sida som är närmast dörrens kant.
   f. Dra åt den låsande kamskruven.
6. Sätt tillbaka dörrens jordledning på skåpets övre del.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Благодарим вас за выбор стойки Sanus для установки серийного оборудования. Модели CFR144 предназначены для установки аудио/видео оборудования.

Общая нагрузка для модели CFR144 составляет 453,6 кг (1,000 фунтов), каждая полка 3U выдерживает нагрузку до 36,3 кг (80 фунтов), а каждая полка 1U выдерживает нагрузку до 13,6 кг (30 фунтов).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- Не превышайте указанную нагрузку.
- Не трясите, не наклоняйте стойку для серийного оборудования, не опирайтесь, не садитесь, не становитесь и не взбирайтесь на нее. Опрокидывание может привести к серьезным травмам или смерти.
- Не перемещайте большие стойки самостоятельно; в связи с их большим весом и высотой вам потребуется помощь.
- Соблюдайте крайнюю осторожность при перемещении нагруженной стойки. Медленно толкайте нагруженную стойку на коротких, гладких и ровных отрезках; НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ДЕРГАЙТЕ. Чтобы уменьшить деформацию роликов, избегайте внезапного начала движения и резких остановок.
- Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной компанией-производителем.
- Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании-производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- Компания-производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ Приведенные изображения могут отличаться от реального изделия, т.к. постоянно идет модернизация изделия.

Детали и оборудование, входящее в комплект поставки. См. иллюстрацию на стр. 4-5

Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания. Никогда не используйте дефектные детали!

Поставляемые комплектующие находятся внутри стойки. Для доступа к комплектующим:

1. Снимите боковую панель и возьмите ключи.
2. Вставьте ключ в замок двери и поверните по часовой стрелке; потяните ручку двери и проверните ее против часовой стрелки.
3. Откройте дверь и извлеките поставляемые комплектующие.

1 см. иллюстрацию на стр. 6

1. Установите ножки **[03].** (OPT) Установите ножки **[03]** и колесики **[04]** (зависит от комплектации).
2. Выровняйте стойку, регулируя высоту ножек **[03]**.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда устанавливайте стойку по уровню, чтобы избежать возможной травмы или повреждения оборудования.

2 см. иллюстрацию на стр. 7

Для подключения кабельных линий снимите панели подвода кабеля.

3 см. иллюстрацию на стр. 8

Проверьте установку заземляющей перемычки.

Если заземляющая перемычка не установлена, установите ее, подсоединив один конец заземляющего провода к шпильке заземления двери, а второй конец – к одному из болтов внизу рейки.

4 см. иллюстрацию на стр. 9

Для дополнительной вентиляции снимите вентиляционные панели.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать повреждения оборудования по причине перегрева, убедитесь, что между элементами достаточно пространства для обеспечения необходимой циркуляции воздуха. Важно поддерживать рабочую температуру внутри стойки не выше 40°C (104°F).

5 см. иллюстрацию на стр. 10

Отрегулируйте положение полок и панелей-заглушек.

ПРИМЕЧАНИЕ: Совместите низ полки или панели-заглушки **[B]** с рисками **[L]** на рейке стойки.

6 см. иллюстрацию на стр. 11

Отрегулируйте положение реек стойки. Перед регулировкой положения реек рекомендуется извлечь полки и панели-заглушки. Убедитесь в равномерной регулировке верхней и нижней, а также правой и левой реек.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для наглядности передняя дверь, верхняя и боковые панели не показаны.

7 см. иллюстрацию на стр. 12-13

A. Снимите переднюю дверь

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Отсоедините заземляющий провод перед снятием двери, чтобы избежать его повреждения.

B. боковые панели

C. или заднюю панель

8 см. иллюстрацию на стр. 14

Установите ваше оборудование.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Чтобы избежать опрокидывания, всегда загружайте стойку снизу вверх, устанавливая в стойку сначала наиболее тяжелые элементы; 50% общего веса должно быть установлено в нижней трети стойки.

9 см. иллюстрацию на стр. 15-17

Переворот дверцы

1. Отсоедините заземляющий провод дверцы от нижней части стойки.
   ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Отсоедините заземляющий провод перед снятием двери, чтобы избежать его повреждения.
2. Чтобы снять дверцу со стойки, потяните за верхний и нижний штифты дверцы.
3. Выньте втулку из штифта и вставьте в противоположный штифт.
   Примечание. Втулка должна быть вставлена в штифт внизу дверцы.
4. Переверните дверцу и вставьте штифты в монтажные отверстия стойки.
5. Переставьте ручку дверцы.
   a. Снимите винты и кронштейн.
   b. Переставьте ручку дверцы.
   c. Установите винты и кронштейн.
   d. Ослабьте эксцентриковый стопорный винт.
   e. Переверните защелку эксцентрикового фиксатора в сторону, ближнюю к краю дверцы.
   f. Затяните эксцентриковый стопорный винт.
6. Присоедините заземляющий провод дверцы к верхней части стойки.

⚠ PRZESTROGA:

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI

Dziękujemy za wybór szafki Component Series Rack firmy Sanus Foundations. Produkty CFR144przeznaczone są do sprzętu audio i wideo.
Dopuszczalne obciążenie w przypadku produktu CFR144 wynosi 453,6 kg (1,000 funtów), obciążenie półek 3U wynosi 36,3 kg (80 funtów) a półek 1 U 13,6 kg (30 funtów).

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- Nie należy przekraczać wartości dopuszczalnego obciążenia.
- Szafką Component Series Rack nie należy potrząsać, przechylać jej ani nią kołysać, siadać lub stawać na niej, ani też na nią się wspinać. Przechylanie szafki może spowodować uszkodzenia ciała albo śmierć.
- Dużych szafek nie należy przenosić samemu, ze względu na ich wagę i wysokość konieczna jest pomoc drugiej osoby.
- Przy przesuwaniu obciążonego stojaka należy zachować nadzwyczajną uwagę! Pchać, NIE ciągnąć, obciążony stojak powoli na krótką odległość po równej i poziomej powierzchni. Unikać gwałtownego ruszania i zatrzymywania w celu zminimalizowania naprężeń działających na kółka.
- Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż te określone przez producenta.
- W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkiem.

UWAGA: Z powodu stałego usprawniania produktu prezentowane w tej instrukcji obrazy mogą się różnić od faktycznego produktu.

Dostarczone części i osprzęt. patrz ilustracja na stronie 4-5
Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!

Części znaleźć można wewnątrz szafki. Aby uzyskać dostęp do części, należy:

1. Zdjąć panel boczny, korzystając z kluczy.
2. Włożyć klucz do zamka na drzwiczkach i przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara; odciągnąć klamkę drzwi i przekręcić przeciwnie do ruchów wskazówek zegara.
3. Otworzyć drzwiczki i wyciągnąć części.

1 patrz ilustracja na stronie 6

1. Zamontować nóżki **[03].** (OPT) Zamontować nóżki **[03]** i kółka **[04]** (opcjonalne).
2. Wyrównać ustawienia szafki, regulując wysokość nóżek **[03]**.

⚠ PRZESTROGA: Aby zapobiec ewentualnym obrażeniom i uszkodzeniom mienia, należy sprawdzić, czy szafka stoi równo.

2 patrz ilustracja na stronie 7

Zdjąć pokrywę maskującą otwór na kable.

3 patrz ilustracja na stronie 8

Sprawdzić, czy założono pasek uziemienia.

Jeżeli pasek ten nie został założony, należy zrobić to teraz, podłączając jeden koniec przewodu uziemienia ze znajdującą się na drzwiczkach śrubą uziemienia, a drugi koniec z jedną ze śrub na dole ramki.

4 patrz ilustracja na stronie 9

Dla lepszej wentylacji zdjąć panel wentylacyjny.

⚠ PRZESTROGA: Aby zapobiec uszkodzeniom wskutek przegrzania należy sprawdzić, czy odstęp pomiędzy poszczególnymi szafkami zapewnia odpowiedni przepływ powietrza. Przy eksploatacji należy utrzymywać odpowiedni poziom temperatury, tak aby nie przekroczyła ona 40°C (104°F).

5 patrz ilustracja na stronie 10

Wyrównać półki i panele przednie.

UWAGA: Wyrównać dół półki albo panelu przedniego **[B]** z liniami **[L]** na ramce szafki.

6 patrz ilustracja na stronie 11

Wyrównać ramki szafki. Przed wyrównaniem ramek zaleca się wyciągnąć półki i panele przednie. Sprawdzić wyrównanie góry i dołu ramki, prawej i lewej strony.

UWAGA: Ze względu na przejrzystość instrukcji, nie pokazano drzwiczek przednich oraz panelu górnego i bocznego.

7 patrz ilustracja na stronie 12-13

A. Zdjąć drzwiczki przednie
⚠ PRZESTROGA: Aby nie uszkodzić przewodu uziemienia, należy go wyciągnąć przed zdjęciem drzwiczek przednich

B. panele boczne

C. i/lub panel tylny.

8 patrz ilustracja na stronie 14

Włożyć sprzęt.

⚠ PRZESTROGA: Aby zapobiec przechyleniu szafki należy zaczynać wkładanie od dolnej półki, umieszczając przedmioty najcięższe najpierw; 50 proc. całkowitej wagi sprzętu powinno znaleźć się w dolnej jednej trzeciej części szafki.

9 patrz ilustracja na stronie 15-17

Odwracanie drzwi

1. Odłącz przewód uziomowy drzwi od dolnej części stojaka.
   ⚠ PRZESTROGA: Aby nie uszkodzić przewodu uziemienia, należy go wyciągnąć przed zdjęciem drzwiczek przednich
2. Wyciągnij górne i dolne bolce drzwi, aby wyjąć drzwi ze stojaka.
3. Wyjmij dystansownik ze sworznia i umieść na przeciwnym sworzniu.
   UWAGA: Dystansownik musi być użyty w połączeniu ze sworzniem na dole drzwi.
4. Obróć drzwi i włóż sworznie w otwory montażowe na stojaku.
5. Obróć uchwyt drzwi.
   a. Wykręć śruby i zdemontuj uchwyt.
   b. Obróć uchwyt drzwi.
   c. Ponownie przymocuj śruby i uchwyt.
   d. Poluzuj śrubę krzywki blokującej.
   e. Obróć występ krzywki blokującej w stronę najbliższej krawędzi drzwi.
   f. Przymocuj śrubę krzywki blokującej.
6. Przymocuj ponownie przewód uziomowy drzwi do górnej części stojaka.

⚠ VÝSTRAHA:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE - TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Děkujeme, že jste si vybrali skříň série Sanus Foundations Component. Skříně CFR1444 podporují audio/video zařízení.
Celková kapacita CFR144 je 453,6 kg, každá police 3U unese až 36,3 kg a každá police 1U unese až 13,6 kg.

⚠ **VÝSTRAHA:** Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- Nepřekračujte uvedené váhové kapacity.
- Netřeste skříní série Component, nenaklánějte ji, neseďte na ní ani na ni nelezte. Převrácení může způsobit zranění nebo smrt.
- Nepohybujte velkými skříněmi sami; kvůli váze a výšce skříně budete potřebovat pomoc.
- Při přemisťování plné skříně buďte krajně opatrní! Plnou skříň pomalu tlačte, ale NETAHEJTE, na krátkou vzdálenost po hladkém a rovném povrchu. Vyvarujte se náhlých trhnutí a zastavení, abyste minimalizovali namáhání koleček.
- Nepoužívejte tento výrobek jinak, než bylo specifikováno společností Výrobce.
- Nerozumíte-li těmto pokynům nebo pochybujete o bezpečnosti instalace, sestavy nebo použití tohoto výrobku, kontaktujte zákaznický servis společnosti Výrobce nebo zavolejte kvalifikovanému smluvnímu partnerovi.
- Společnost Výrobce neodpovídá za škody ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

POZNÁMKA: Díky neustálému vylepšování výrobku se mohou obrázky v této příručce lišit od skutečného výrobku.

Dodané součásti a montážní materiál viz vyobrazení na str. 4-5

Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodejci, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

Dodané součásti se nacházejí uvnitř skříně. Jak se dostat k součástem:

1. Odsunutím bočního panelu získáte přístup ke klíčům.
2. Vložte klíč do zámku dveří a otáčejte s ním doprava; táhněte za kliku dveří směrem ven a otáčejte doleva.
3. Otevřete dveře a vytáhněte dodané součásti.

1 viz vyobrazení na str. 6

1. Nainstalujte nohy **[03].** (OPT) Nainstalujte nohy **[03]** a kolečka **[04]** (volitelná).
2. Nastavte nohy **[03]**, abyste skříň vyrovnali.

⚠ **VÝSTRAHA:** Vždy zajistěte, aby vaše skříň stála rovně, abyste zabránili potenciálnímu zranění nebo poškození majetku.

2 viz vyobrazení na str. 7

Vysuňte panely pro přístup ke kabelům, určené pro organizaci kabelů.

3 viz vyobrazení na str. 8

Zkontrolujte, zda je instalován uzemňovací vodič.

Pokud uzemňovací vodič nebyl instalován, instalujte jej nyní tak, že připojíte jeden konec uzemňovacího vodiče k uzemňovacímu výstupku dveří, a druhý konec uzemňovacího vodiče k jednomu ze šroubů dole na koleji.

4 viz vyobrazení na str. 9

Vytáhněte ventilační panel, potřebujete-li lepší ventilaci.

⚠ **VÝSTRAHA:** Aby se vaše přístroje nepoškodily přehřátím, zajistěte, aby byly mezi jednotkami dostatečné mezery a tím zajištěn dostatečný tok vzduchu. Je důležité udržet ve skříni provozní teplotu, která nepřekročí 40°C.

5 viz vyobrazení na str. 10

Nastavte police a záslepné panely.

POZNÁMKA: Zarovnejte dno police nebo záslepného panelu **[B]** s přímkami **[L]** na koleji skříně.

6 viz vyobrazení na str. 11

Upravte koleje skříně. Doporučuje se vytáhnout police a záslepné panely před nastavením kolejí. Určitě nastavte horní a dolní a pravé a levé koleje rovnoměrně.

POZNÁMKA: Pro větší srozumitelnost nejsou vyobrazeny přední dveře, horní a boční panely.

7 viz vyobrazení na str. 12-13

A. Vytáhněte přední dveře
⚠ VÝSTRAHA: Před odstraněním předních dveří vytáhněte uzemňovací vodič, aby se nepoškodil.

B. boční panely

C. a/nebo zadní panel

8 viz vyobrazení na str. 14

Vložte vaše přístroje.

⚠ VÝSTRAHA: Aby nedošlo k převrácení, vždy vkládejte přístroje zespoda nahoru a nejtěžší jednotku vkládejte do skříně jako první; 50% celkové váhy by mělo být upevněno v dolní třetině skříně.

9 viz vyobrazení na str. 15-17

Otočení dveří

1. Odpojte uzemňovací vodič dveří od spodní části skříně.
⚠ VÝSTRAHA: Před odstraněním předních dveří vytáhněte uzemňovací vodič, aby se nepoškodil.
2. Vytáhněte horní a dolní čepy dveří, čímž dveře uvolníte ze skříně.
3. Z čepu sejměte rozpěrku a umístěte ji na opačný čep.
POZNÁMKA: Rozpěrka musí být použita na spodním čepu dveří.
4. Otočte dveře a do montážních otvorů ve skříni zastrčte čepy.
5. Otočte kliku dveří.
    a. Odšroubujte šrouby a sejměte držák.
    b. Otočte kliku dveří.
    c. Nasaďte držák a přišroubujte šrouby.
    d. Uvolněte stavěcí excentr.
    e. Otočte pojistnou excentrickou západku na stranu, která je nejblíže hraně dveří.
    f. Utáhněte stavěcí excentr.
6. Připojte uzemňovací vodič dveří na vrchní část skříně.

⚠ DİKKAT:

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

Sanus Foundations Component Series Rack'i seçtiğiniz için teşekkür ederiz. CFR144, ses/video ekipmanlarını taşımak üzere tasarlanmıştır.

CFR144 nin toplam yük kapasitesi, 453,6 kg (1,000 lbs) olup, her 3U raf katı 36,3 kg (80 lbs)'ye kadar ağırlığı ve her 1U raf katı, 13,6 kg (30 lbs)'ye kadar ağırlığı taşıyabilir.

⚠ **DİKKAT:** Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının!

- Belirtilen yük kapasitelerini aşmayın.
- Component Series Rack'inizi yan yatırmayın, sallamayın, üzerine oturmayın, üzerinde ayakta durmayın veya üstüne çıkmayın. Devrildiği takdirde yaralanma veya ölüme sebebiyet verebilir.
- Büyük rafları tek başınıza taşımayın; ağırlığı ve yüksekliği nedeniyle yardım almanız gerekir.
- Yüklü bir dolabı taşırken çok dikkatli olun! Yüklü dolabı kısa mesafelerle ve pürüzsüz, düz zemin üzerinde yavaşça ittirin, ÇEKMEYİN. Tekerleklere binen yükü minimum düzeyde tutmak için ani başlama ve durmalardan kaçının.
- Bu ürünü, Üreticiler tarafından açıkça belirtilmemiş bir amaçla kullanmayın.
- Bu talimatları anlamıyorsanız veya bu ürünün kurulum, montaj veya kullanım güvenliği konusunda endişeleriniz varsa üretici firmanın Müşteri Hizmetleri'ne başvurun veya uzman bir usta çağırın.
- Üreticiler, hatalı montaj ya da kullanımdan kaynaklanan hasar veya yaralanmalardan sorumlu değildir.

NOT: Ürünler sürekli olarak geliştirildiğinden bu kılavuzdaki resimler, gerçek üründen farklılık gösterebilir.

Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım 4-5. sayfadaki resimlere bakın

Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğunu ve hasar görmediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıpsa veya hasar görmüşse, malzemeyi bayiinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Arızalı parçaları kesinlikle kullanmayın!

Temin edilen parçalar, rafın içinde bulunmaktadır. Bu parçalara erişmek için:

1. Anahtarlara erişebilmek için yan paneli çıkarın.
2. Anahtarı kapı kilidine sokup saat yönünde çevirin; kapı kolunu dışa doğru çekip saat yönünün tersine çevirin.
3. Kapıyı açın ve temin edilen parçaları çıkarın.

1 6. sayfadaki resimlere bakın

1. Ayak **[03]** takın. (OPT) Ayak **[03]** ve tekerlekleri **[04]** takın.
2. Rafı dengelemek için ayağı **[03]** ayarlayın.

⚠ **DİKKAT:** Olası yaralanma veya mal hasarını önlemek için rafın dengede olduğundan daima emin olun.

2 7. sayfadaki resimlere bakın

Kablo yönetimi için kablo erişim panellerini çıkarın.

3 8. sayfadaki resimlere bakın

Topraklama şeridinin takılmış olduğunu doğrulayın.

Topraklama şeridi takılmamışsa, topraklama telinin bir ucunu kapıdaki toprak somununa, diğer ucunu da rayın altındaki cıvatalardan birine bağlayarak şeridi şimdi takın.

4 9. sayfadaki resimlere bakın

Ek havalandırma için havalandırma panelini sökün.

⚠ **DİKKAT:** Aşırı ısınma nedeniyle bileşenlerinizin zarar görmesini önlemek için, üniteler arasında düzgün hava akışına izin verecek yeterli boşluğun bulunduğundan emin olun. Rafın içinde 40°C (104°F)'ı aşmayan çalışma sıcaklığının korunması önemlidir.

5 10. sayfadaki resimlere bakın

Raf katları ve boşluk panellerini ayarlayın.

NOT: Raf katı veya boşluk panelinin **[B]** altını, raf rayındaki çizgilerle **[L]** aynı hizaya getirin.

6 11. sayfadaki resimlere bakın

Raf raylarını ayarlayın. Rayları ayarlamadan önce raf katlarını ve boşluk panellerini çıkarmanız önerilir. Üst ve alt ile sağ ve sol rayları aynı hizada ayarladığınızdan emin olun.

NOT: Açıklamanın net olması için ön kapı, üst ve yan paneller gösterilmemiştir.

7 12-13. sayfadaki resimlere bakın

A. Ön kapı çıkarın

⚠ **DİKKAT:** Topraklama teline zarar gelmesini önlemek için ön kapıyı çıkarmadan önce topraklama telini sökün.

B. yan paneller çıkarın

C. ve/veya arka paneli çıkarın

8 14. sayfadaki resimlere bakın

Bileşenlerinizi yükleyin.

⚠ **DİKKAT:** Devrilmesini önlemek için rafı, daima, alttan üste doğru yükleyin ve rafa, önce en ağır parçaları koyun; toplam yükün %50'si, alt kısmında rafın 1/3'lük bölümüne monte edilmiş olmalıdır.

9 15-17. sayfadaki resimlere bakın

Kapağın Tersine Çevrilmesi

1. Dolabın altından kapak topraklama teli bağlantısını kesin.
   ⚠ **DİKKAT:** Topraklama teline zarar gelmesini önlemek için ön kapıyı çıkarmadan önce topraklama telini sökün.
2. Kapağı dolaptan ayırmak için üst ve alt kapak pimlerini çekin.
3. Ara parçasını pimden çıkarın ve karşıt pime takın.
   NOT: Ara parça, pim kapının altındayken kullanılmalıdır.
4. Kapağı ters çevirin ve pimleri dolaptaki montaj deliklerine takın.
5. Kapı kolunu çevirin.
   a. Vidaları ve desteği sökün.
   b. Kapı kolunu çevirin.
   c. Vidaları ve desteği yeniden takın.
   d. Kilitleme kam vidasını gevşetin.
   e. Kilitleme kam kulakçığını kapı kenarına en yakın tarafa çevirin.
   f. Kilitleme kam vidasını sıkın.
6. Topraklama telini, dolabın üst kısmına yeniden takın.

日本語

⚠ 注意：

重要 – 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

Sanus Foundationsのコンポーネントシリーズラックをご購入いただき、ありがとうございます。CFR144は、オーディオ/ビデオ機器の収納を目的として設計されています。

CFR144の総耐荷重は453,6 kgで、3U棚は1つにつき36.3 kgまで、1U棚は1つにつき13.6 kgまで支えることができます。

⚠ **注意：**ケガや壁面の破損が起こらないように注意してください。

- 記載された耐荷重を超えないようにしてください。
- コンポーネントシリーズラックを揺する、傾ける、その上に座る、立つ、または上ることはしないでください。本製品を傾けると、死亡やケガを起こす恐れがあります。
- 一人で大型ラックを移動させないでください。重量と高さがあるため、手助けが必要です。
- 機器を載せた状態でラックを動かすときは十分注意してください。機器を載せた状態のラックは決して引っぱらず、ゆっくりと少しずつ水平を保って押してください。キャスターに負荷をかけないために、急に押したり止めたりしないでください。
- 製造元が明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、製造元カスタマーサービスまたは認定業者にお問い合わせください。
- 製造元は、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

注：製品は継続的に改善されているため、本説明書の画像は実際の製品とは異なる場合があります。

同梱部品および金具．4-5ページの図を参照

組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなくカスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください

付属品はラック内部にあります。以下の方法で取り出すことができます。

1. サイドパネルを外して、鍵を取り出します。
2. アロックに鍵を差し込み、時計回りの方向に回します。ドアハンドルを引いて、反時計回りに回します。
3. アを開き、付属品を取り出します。

1 6 ページの図を参照

1. 足**[03]** を取り付けます。 (OPT) 足**[03]** とキャスター**[04]** を取り付けます。
2. 足**[03]** を調節して、ラックを水平に保ちます。

⚠ **注意：**ケガや物品の破損を避けるため、ラックが水平であることを常に確認します。

2 7 ページの図を参照

ケーブル管理のためのケーブルアクセスパネルを取り外します。

3 8 ページの図を参照

接地ストラップが取り付けられていることを確認します。

接地ストラップが取り付けられていない場合、ここでストラップを取り付けます。まず、接地ストラップの一方の端をドアの接地スタッドに差し込み、次にもう一方の端をレール下部のボルトの1つに差し込みます。

4 9 ページの図を参照

通気用のパネルを取り外します。

⚠ **注意：**過熱によるコンポーネントの破損を防ぐには、ユニットの間に十分な空間があり、適切に通気されることを確認します。ラック内の動作温度が40°Cを超えないようにします。

5 10 ページの図を参照

棚と目隠しパネルを調節します。

注：棚または目隠しパネルの下部をラックのレールに示された線**[L]**と揃えます。

6 11 ページの図を参照

ラックのレールを調節します。レールを調節する前に、棚と目隠しパネルを外すと作業がしやすくなります。上下左右のレールを均一に調節するようにしてください。

注：わかりやすくするため、フロントドア、トップパネル、サイドパネルは表示されていません。

7 12-13 ページの図を参照

A. フロントドア を取り外します
   ⚠ **注意：**接地ワイヤーの破損を避けるために、フロントドアを外す前に接地ワイヤーを外します。
B. サイドパネル を取り外します
C. 、および/またはバックパネル を取り外します

8 14 ページの図を参照

コンポーネントを設置します。

⚠ **注意：**ラックが傾かないようにするには、最も重いコンポーネントを最初に入れ、常に下から上へと入れていきます。総重量の50%をラックの下部1/3に設置する必要があります。

9 15-17 ページの図を参照

ドアの開閉方向の変更

1. ラックの下部にあるドア接地ワイヤーを外します。
   ⚠ **注意：**接地ワイヤーの破損を避けるために、フロントドアを外す前に接地ワイヤーを外します。
2. 上と下のドアピンを引き、ラックからドアを外します。
3. ピンからスペーサーを外し、反対側のピンに取り付けます
   注記： スペーサーはドアの下部のピンに使用する必要があります。
4. ドアを反対側に向け、ラックのマウント穴にピンを取り付けます。
5. ドアハンドルを反対側に向けます。
   a. ネジとブラケットを外します。
   b. ドアハンドルを反対側に向けます。
   c. ネジとブラケットを取り付けます。
   d. ロックカムネジを緩めます。
   e. ロックカムタブをドアの端近くに向けます。
   f. ロックカムネジを締めます。
6. ラック上部にドア接地ワイヤーを取り付けます。

中文

⚠ 注意:

重要安全说明 — 保存这些说明 — 请先完整阅读手册

感谢您选择 Sanus Foundations 部件系列机架。CFR144 是为支持放置音频/视频设备而设计的。
CFR144 的总承重量为 453.6 kg(1,000 lbs)，每个 3U 架子最多可承重 36.3 kg (80 lbs)，每个 1U 架子最多可承重 13.6 kg (30 lbs)。

⚠ **注意:** 避免潜在人身伤害和财产损毁！

- 请勿超过规定的承重量。
- 请勿摇动、倾斜、震动、坐在、站在或爬上您的部件系列机架。机架倾翻可能造成人身伤害或死亡事故。
- 请勿自行移动大机架；因为机架的重量和高度，移动时需他人协助。
- 移动负载的机架时要格外小心！缓缓地推动（请勿拉动）负载的机架一小段平滑水平的距离。避免突然启动和停止以最小化脚轮上的张力。
- 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请联系制造商客户服务中心，或致电合格的承建商以咨询相关信息。
- 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。

注意: 由于产品在不断改进，本手册所示图片可能与实际产品有所不同。

随带的部件和配件 参见第 4-5 页图表

开始组装前，请验证所有部件皆包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系客户服务中心。请勿使用受损部件

配件位于机架内部。要拿到这些配件:

1. 移去侧板拿到钥匙。
2. 将钥匙插入门锁，并顺时针转动；外拉门把，并逆时针转动。
3. 打开门，拆下配件。

1 参见第 6 页图表

1. 安装支脚 **[03]**。 (OPT) 安装支脚 **[03]** 和脚轮 **[04]**。
2. 调节支脚 **[03]** 以放平机架。

⚠ **注意:** 为了避免潜在的伤害或财产损失，请务必保证您的机架处于水平位置。

2 参见第 7 页图表

拆下线缆盖板以管理线缆。

3 参见第 8 页图表

检查接地线已经安装好。

如果接地线还未安装，请现在安装接地线:将接地线的一端接到门上的地线接线柱上，将接地线的另一端接到机架底部的一个架轨上。

4 参见第 9 页图表

拆去通风盖板，以便更好通风。

⚠ **注意:** 为了避免由于过热损坏您的部件，确保各单元之间有足够的空间获取适当的气流。请确保机架内的工作温度不超过 40° C（104° F)，这一点非常重要。

5 参见第 10 页图表

调节架子和备用面板。

注意: 使用架轨上的线**[L]**来对齐架子或备用面板**[B]**的底部。

6 参见第 11 页图表

调节架轨。在调节架轨之前，建议您先拆下架子和备用面板。请务必均匀调节上、下、左、右架轨。

注意: 为了简洁明了起见，前门、顶部和侧面板都没有显示。

7 参见第 12-13 页图表

A. 拆下前门、
⚠ **注意：** 为了避免损坏接地线，在拆下前门之前，先拆下接地线。

B. 侧板

C. 和/或后面板

8 参见第 14 页图表

安放您的部件。

⚠ **注意：** 为防止机架倾翻，请务必从机架底部开始依次向上安放部件，请先安放最重的部件；并确保 50% 总重量位于机架 1/3 以下的位置上。

9 参见第 15-17 页图表

反转门

1. 从机架底部拆下门接地电线。
⚠ **注意：** 为了避免损坏接地线，在拆下前门之前，先拆下接地线。
2. 拉动上、下门销钉，将门从机架上拆卸下来。
3. 拆下销钉上的隔圈，放置于对面的销钉上。
注意： 隔圈必须和门底部的销钉一起使用。
4. 翻转门并将销钉插入机架上的安装孔。
5. 翻转门把手。
    a. 拆下螺丝和托架。
    b. 翻转门把手。
    c. 重新装上螺丝和托架。
    d. 松开锁定凸头螺钉。
    e. 翻转锁定凸片到最靠近门边缘的一侧。
    f. 紧固锁定凸头螺钉。
6. 重新安装门接地电线到机架顶部。

English

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Français

Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Español

Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Português

A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (coletivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exato e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "MIlestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of adequatie van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate ("Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Ελληνικά

Η Milestone AV Technologies και οι συνεργαζόμενες εταιρείες και θυγατρικές της (οι οποίες συλλογικά αναφέρονται σαν "Milestone"), καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε το παρόν εγχειρίδιο να είναι ακριβές και άρτιο. Ωστόσο, η Milestone δεν εγγυάται ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, συνθήκες ή παραλλαγές. Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει όλα τα απρόοπτα σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος αυτού. Οι πληροφορίες που περιέχει αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση ή οποιουδήποτε είδους υποχρέωση. Η Milestone δεν προβαίνει σε δηλώσεις εγγυήσεων, ρητών ή υπονοούμενων, όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν. Η Milestone δεν αναλαμβάνει ευθύνη για την ακρίβεια, πληρότητα ή επάρκεια των πληροφοριών που περιέχει αυτό το έγγραφο.

Norsk

Milestone AV Technologies og dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (samlet kalt "Milestone"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fullstendig. Milestone hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller variasjoner. Den dekker heller ikke alle tenkelige muligheter hva angår montering eller bruk av produktet. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for forpliktelser. Milestone gir ingen fremstilling om garanti, uttrykt eller underforstått, angående informasjonen som gjengis her. Milestone påtar seg ikke ansvar for hvor nøyaktig, fullstendig eller tilstrekkelig informasjonen i dette dokumentet er.

Dansk

Milestone AV Technologies og dets associerede selskaber og datterselskaber (samlet, "Milestone"), har til hensigt at gøre denne manual nøjagtig og fuldstændig. Dog hævder Milestone ikke at informationen indeholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den formidler heller ikke hver mulig uforudsete hændelse i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen indeholdt i dette dokument kan ændres uden varsel eller forpligtigelse af nogen art. Milestone fremsætter ingen indsigelse for garanti, udtrykkelig eller underforstået, vedrørende informationen indeholdt heri. Milestone påtager sig intet ansvar for nøjagtighed, fuldstændighed eller tilstrækkelighed af informationen indeholdt i dette dokument.

Svenska

Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

polski

Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

Česky

Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milestone") si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone ovšem nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádné záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Türkçe

Milestone AV Technologies, bağlı şirket ve yan kuruluşlar (tümü "Milestone" adıyla anılır) bu kılavuzun doğru ve tam olarak hazırlanmasını hedeflemektedir. Ancak, Milestone burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntı, şart ve değişiklikleri içerdiğini ileri sürmez. Ayrıca, ürünün kurulumu ya da kullanımı ile ilgili beklenmedik durumların tümü hakkında da bilgi vermez. Bu belgede yer alan bilgiler bildirilmeden veya herhangi bir şekilde yükümlülük alınmadan değiştirilebilir. Milestone burada belirtilen bilgiler ile ilgili yapılan açıklama veya imalar hakkında hiçbir şekilde garanti vermez. Milestone bu belgede yer alan bilgilerin doğru, tam ve yeterli olduğu konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

日本語

Milestone AV Technologies およびその関連会社と支店(総称して Milestone)は、本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Milestone は本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または十分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

中文

Milestone AV Technologies 及其联营公司和子公司（通称为 "Milestone"）旨在使本手册准确而完整。然而，Milestone 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Milestone 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本文档所含信息如需变更，恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内，无论明示或隐含，Milestone 未做出任何保修陈述。对于本文档所含信息的准确性、完整性或充分性，Milestone 概不负责。